

CASCÃO

MAURICIO DE SOUSA
EDITORA

panini COMICS

Nº 55 - R\$ 3,20



A NOVA
ERA DO
GELO



WWW.MONICA.COM.BR

ISSN 0104-2874



9 770104 287003

00055

MAURICIO

GUIA

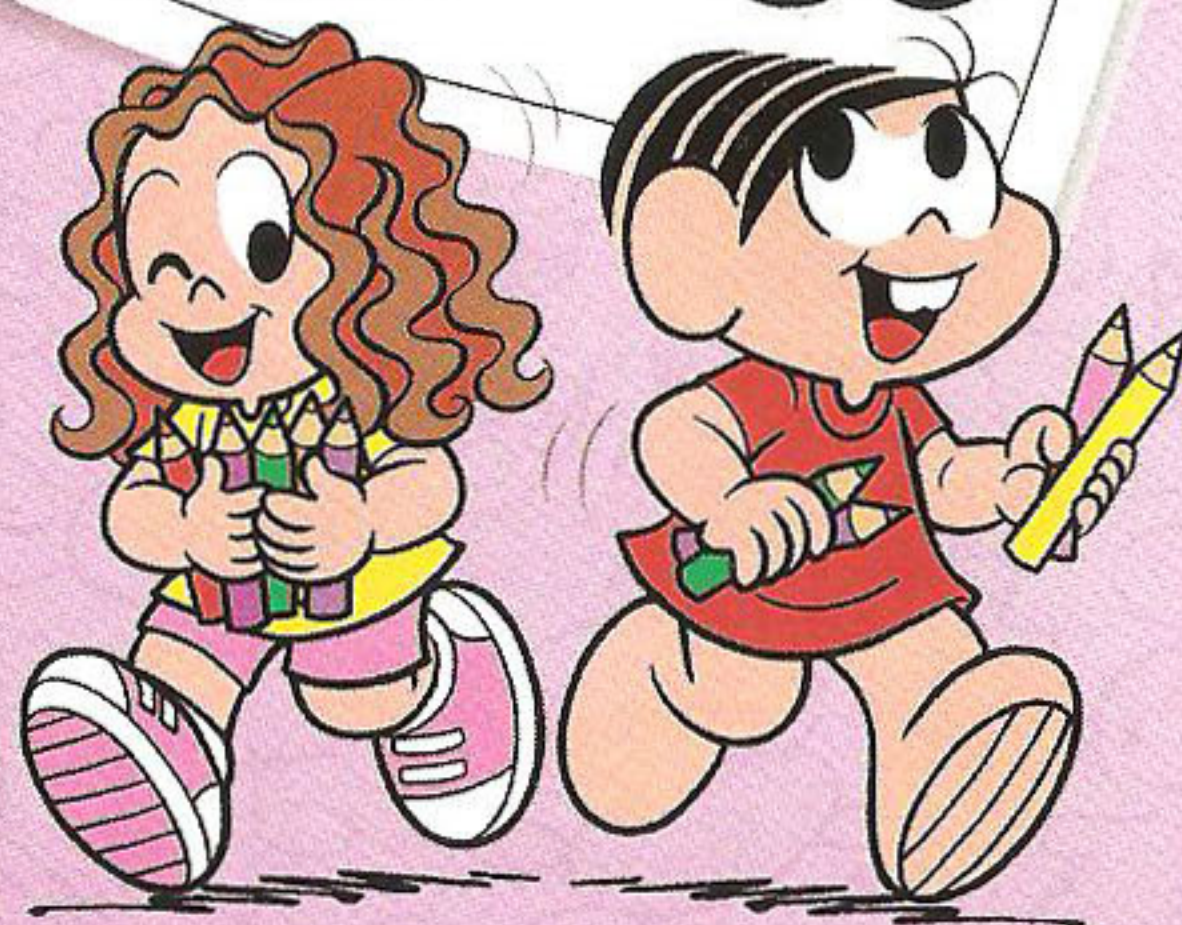
TURMA
DA

mônica



LIBERAR A IMAGINAÇÃO ACABA DE GANHAR UM NOVO COLORIDO.

TURMA DA MÔNICA PARA COLORIR. SEUS PERSONAGENS FAVORITOS EM DESENHOS DIVERTIDOS, PARA ARTISTAS DE TODAS AS IDADES.



TURMA DA MÔNICA

www.monica.com.br

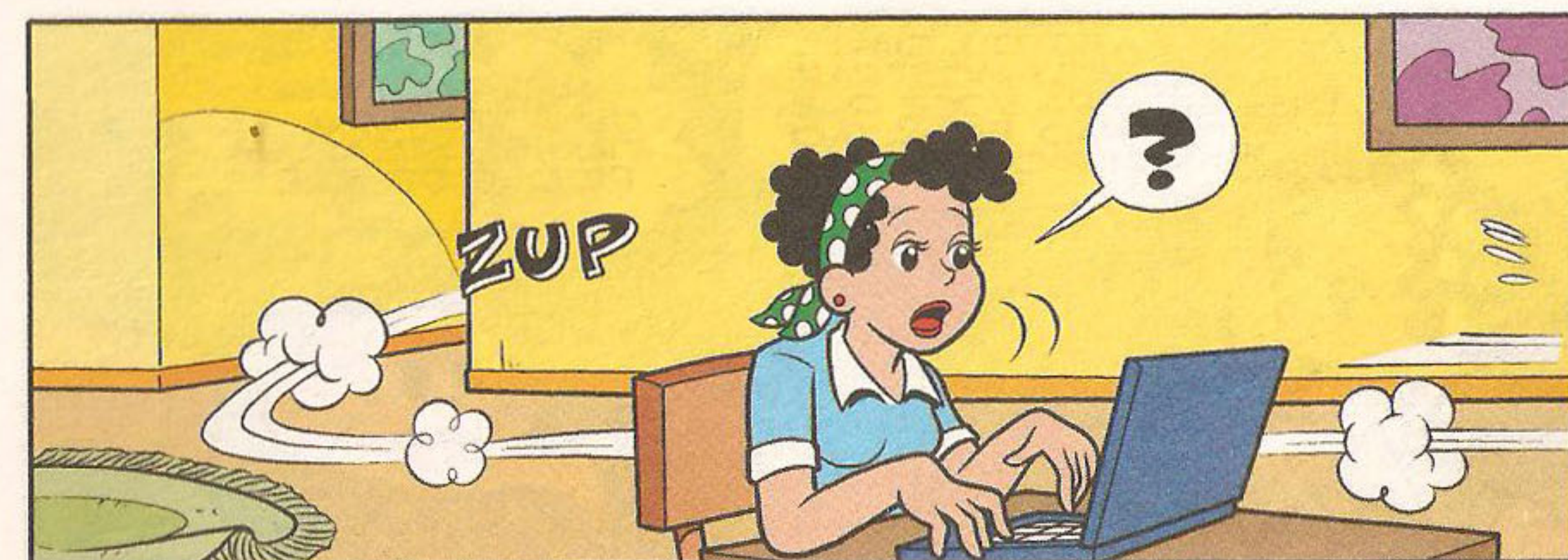
LER É O MAIOR BARATO!

www.paninicomics.com.br

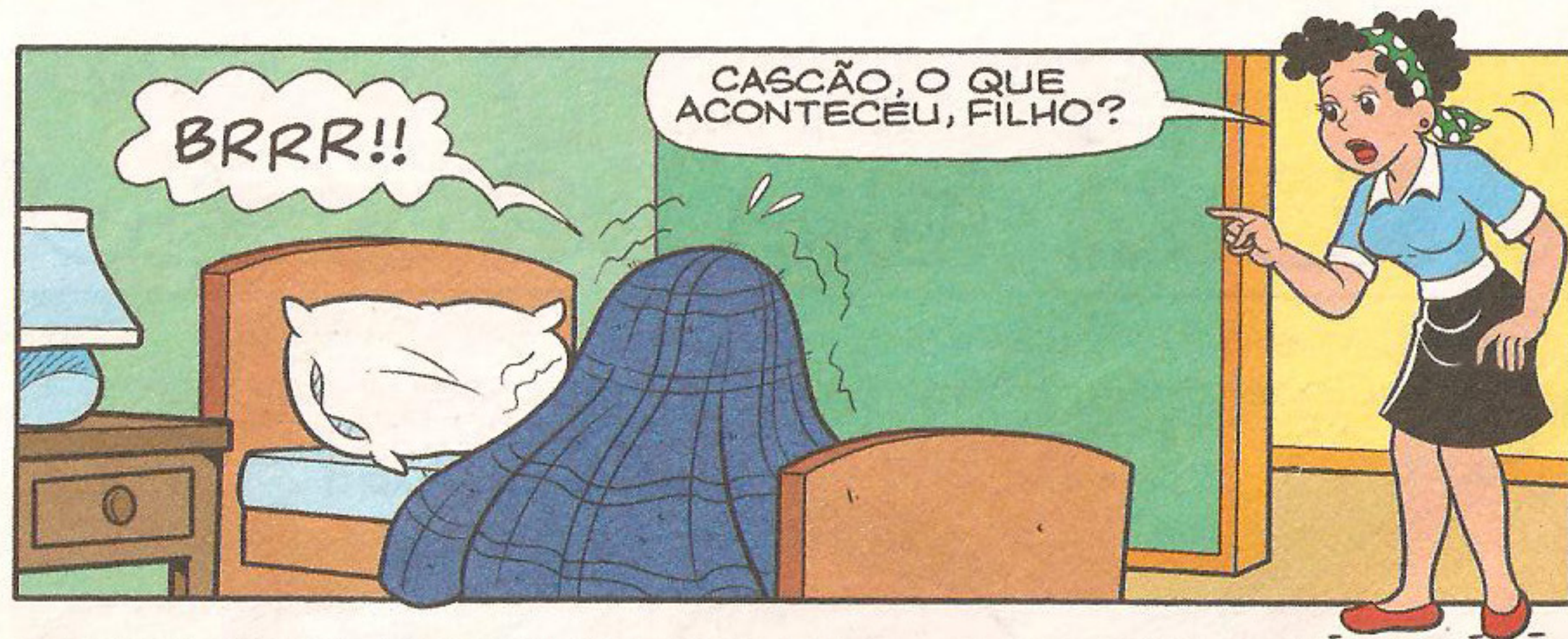
TODO MÊS NAS BANCAS.

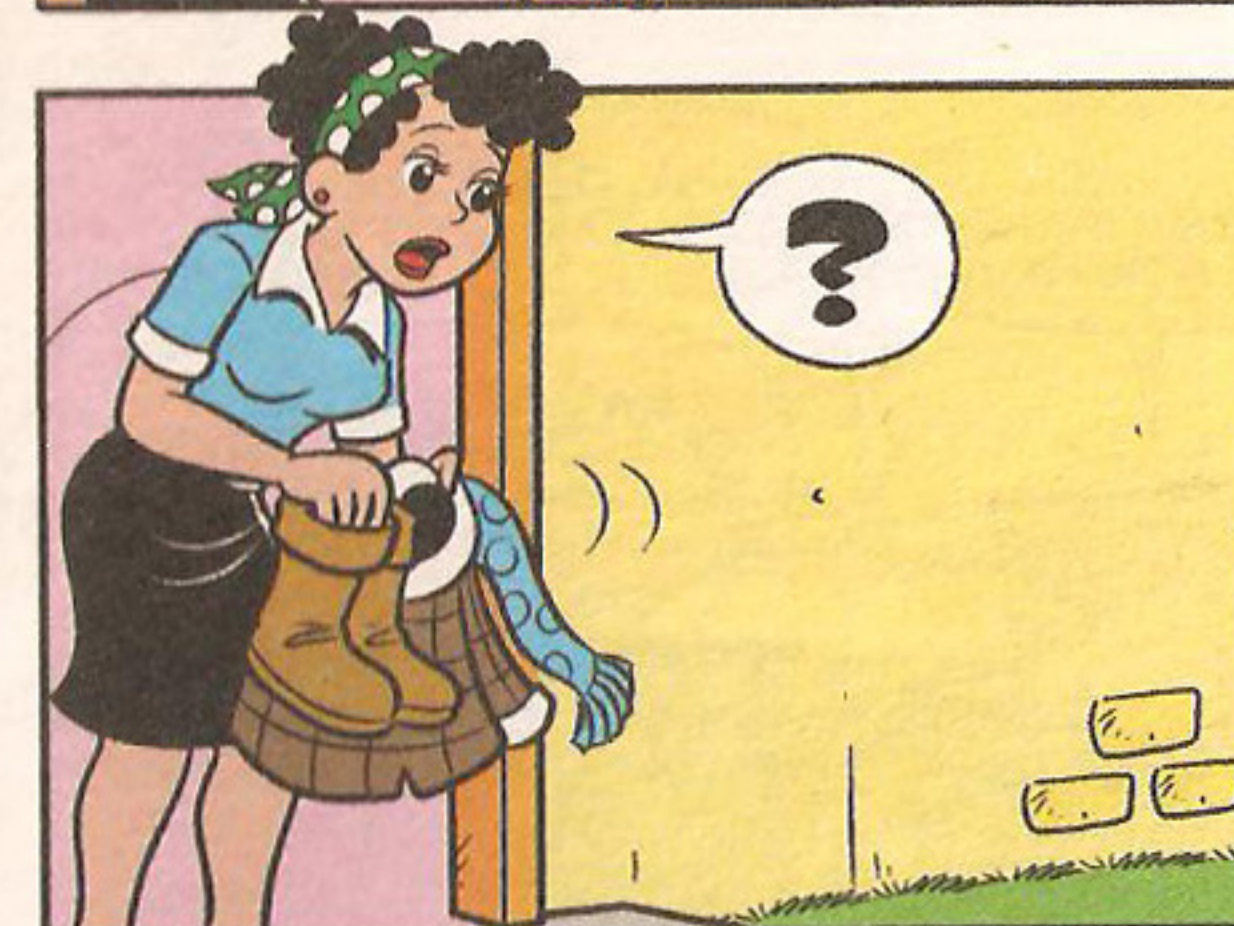
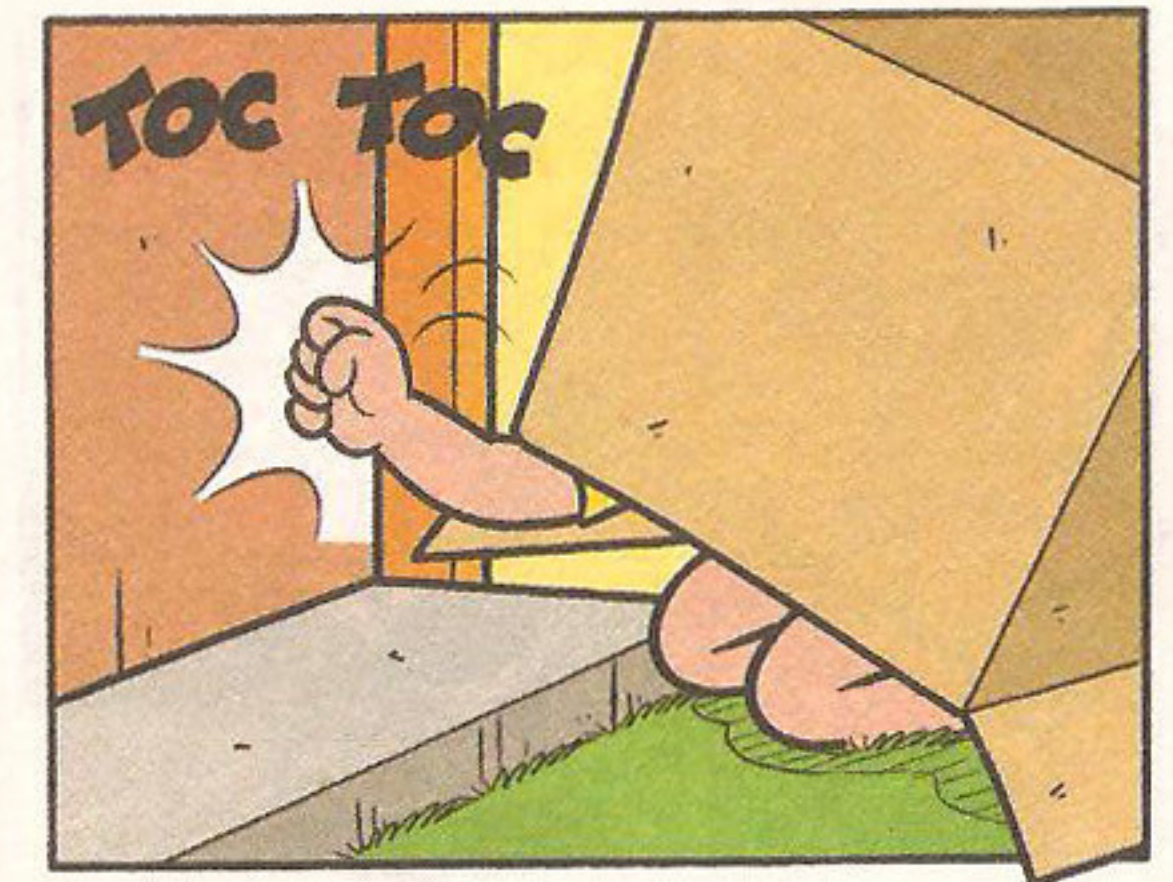
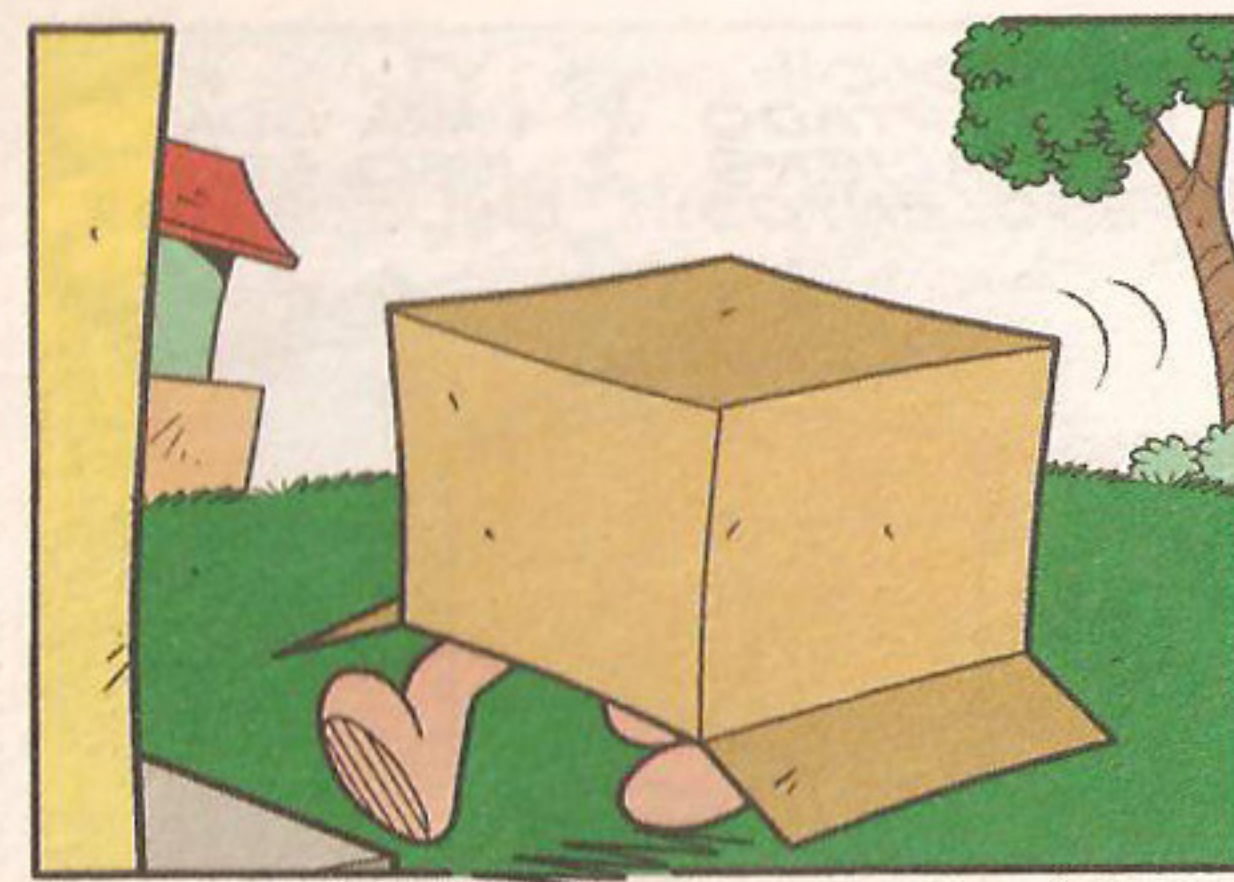
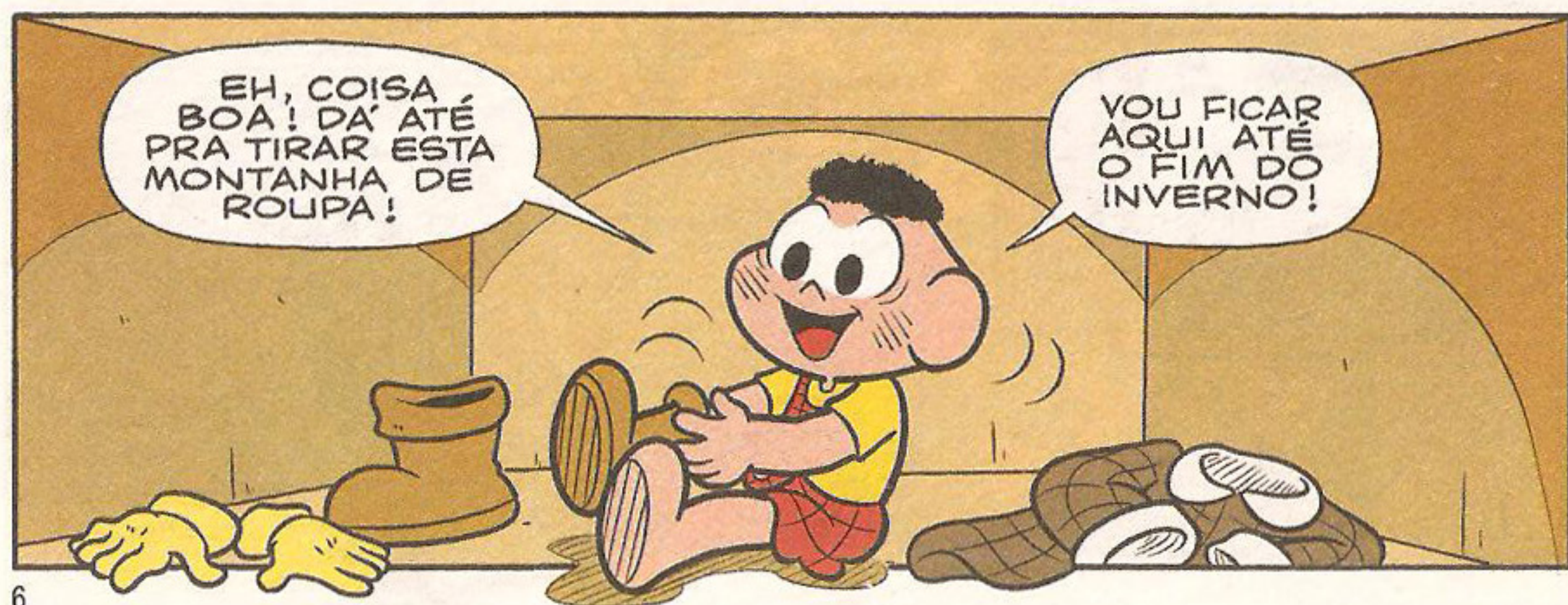
Cascão em A NOVA ERA DO GELO

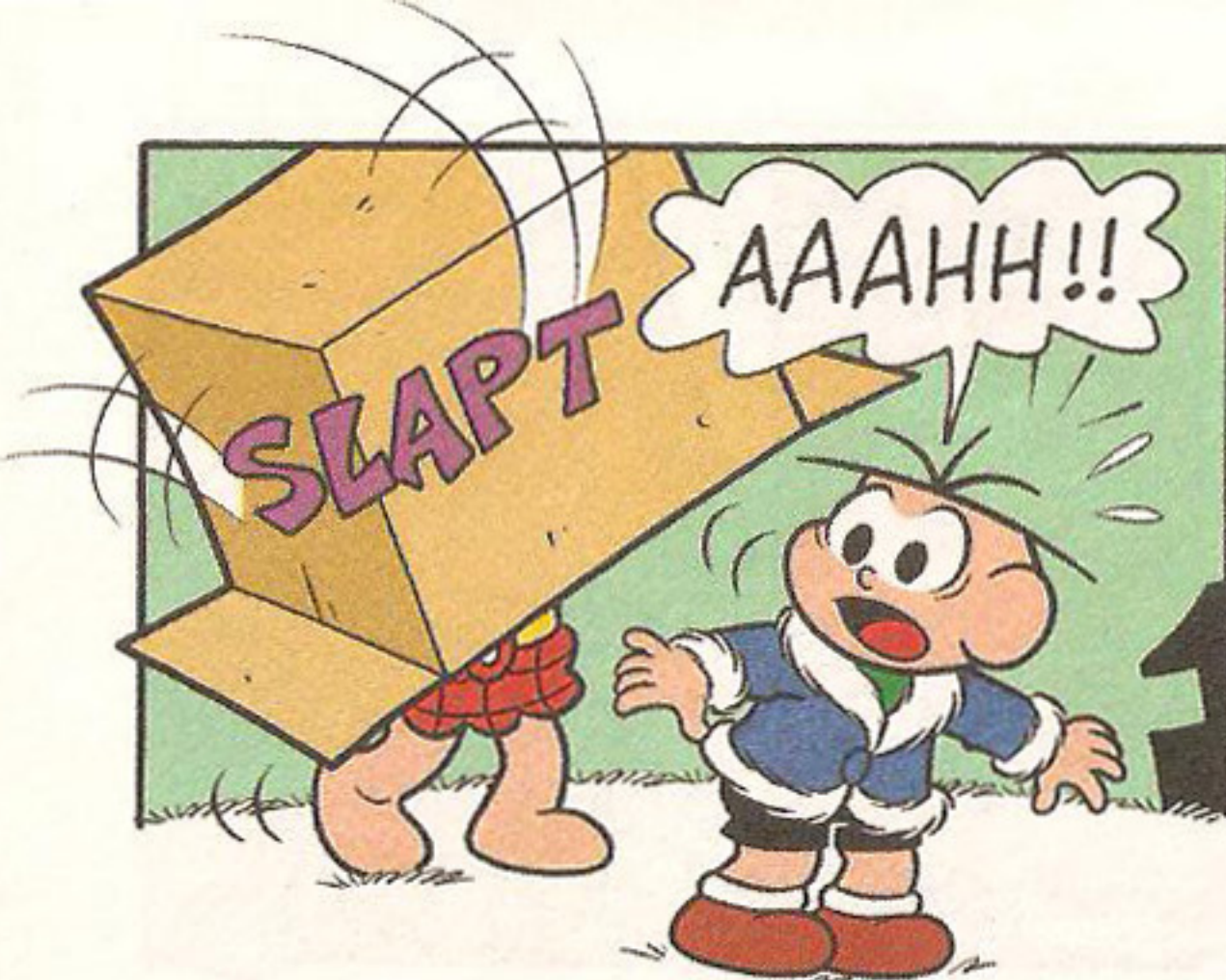
MSP0711/CC055-01



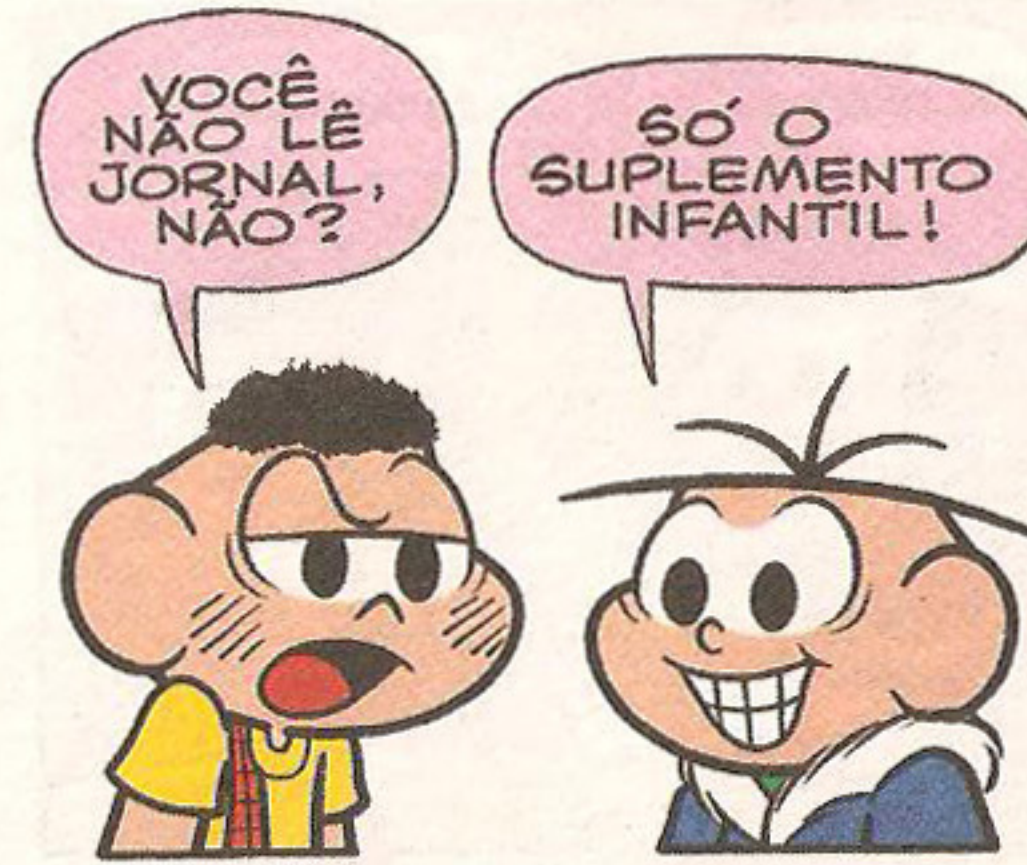
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2011

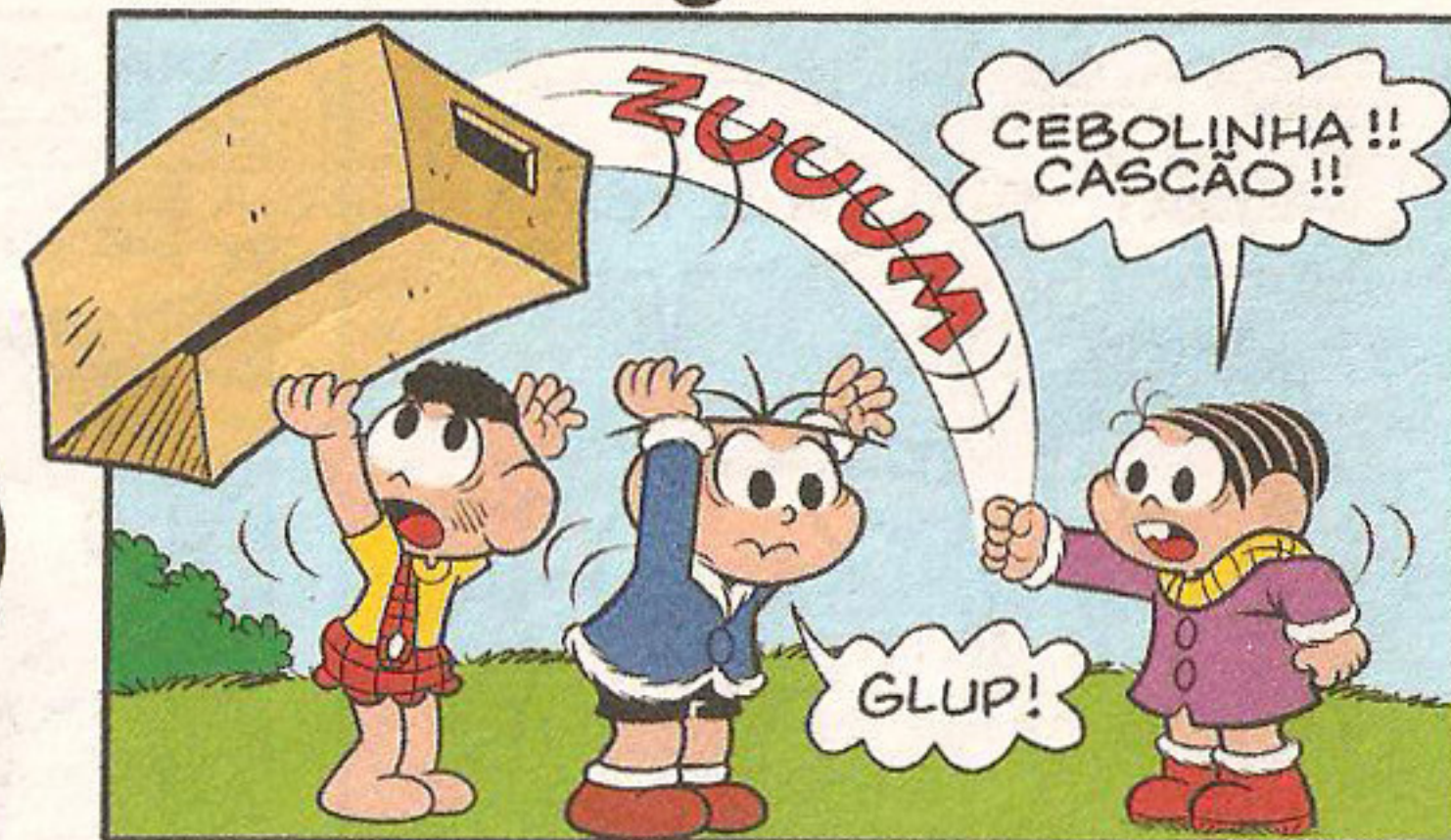
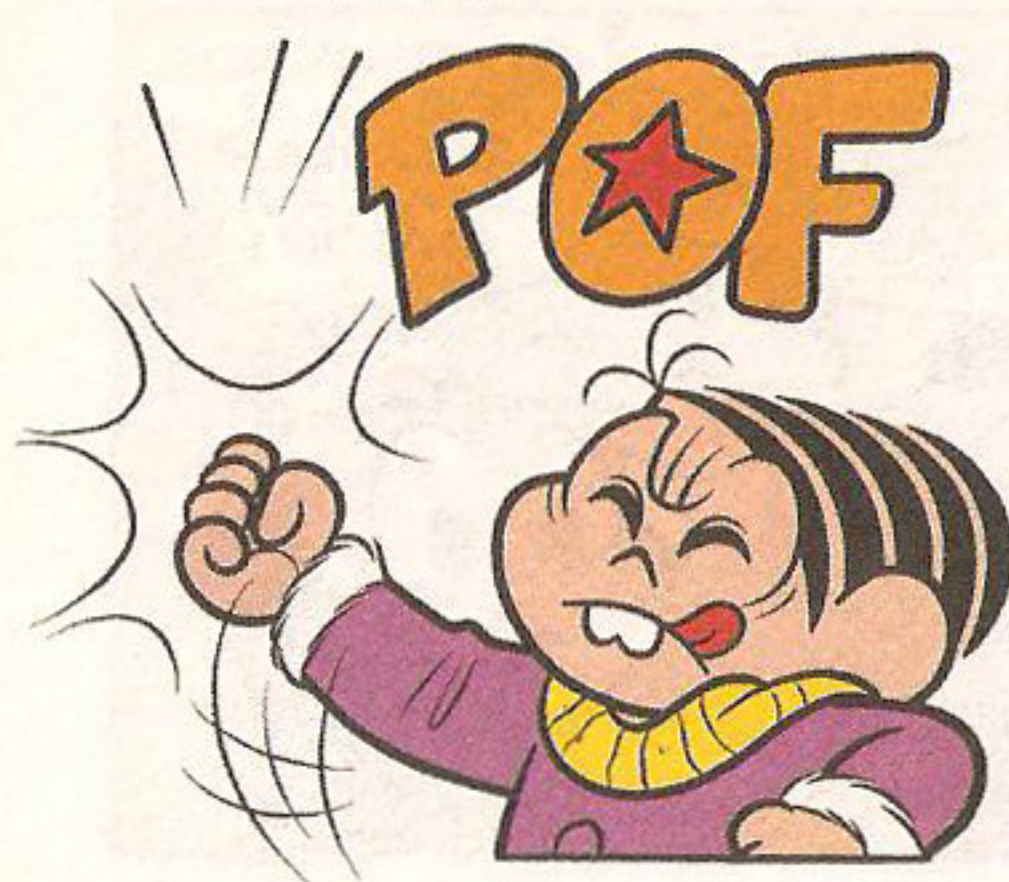
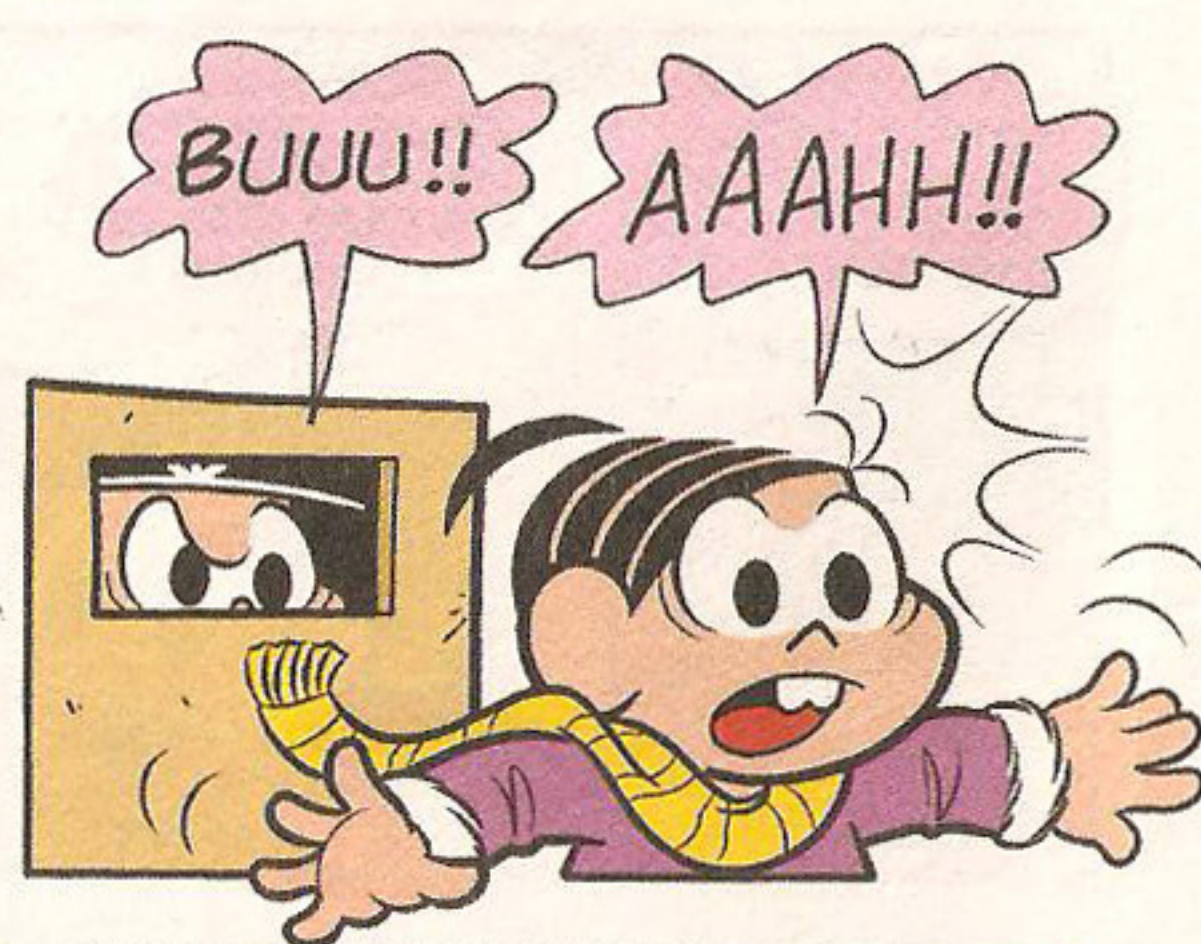
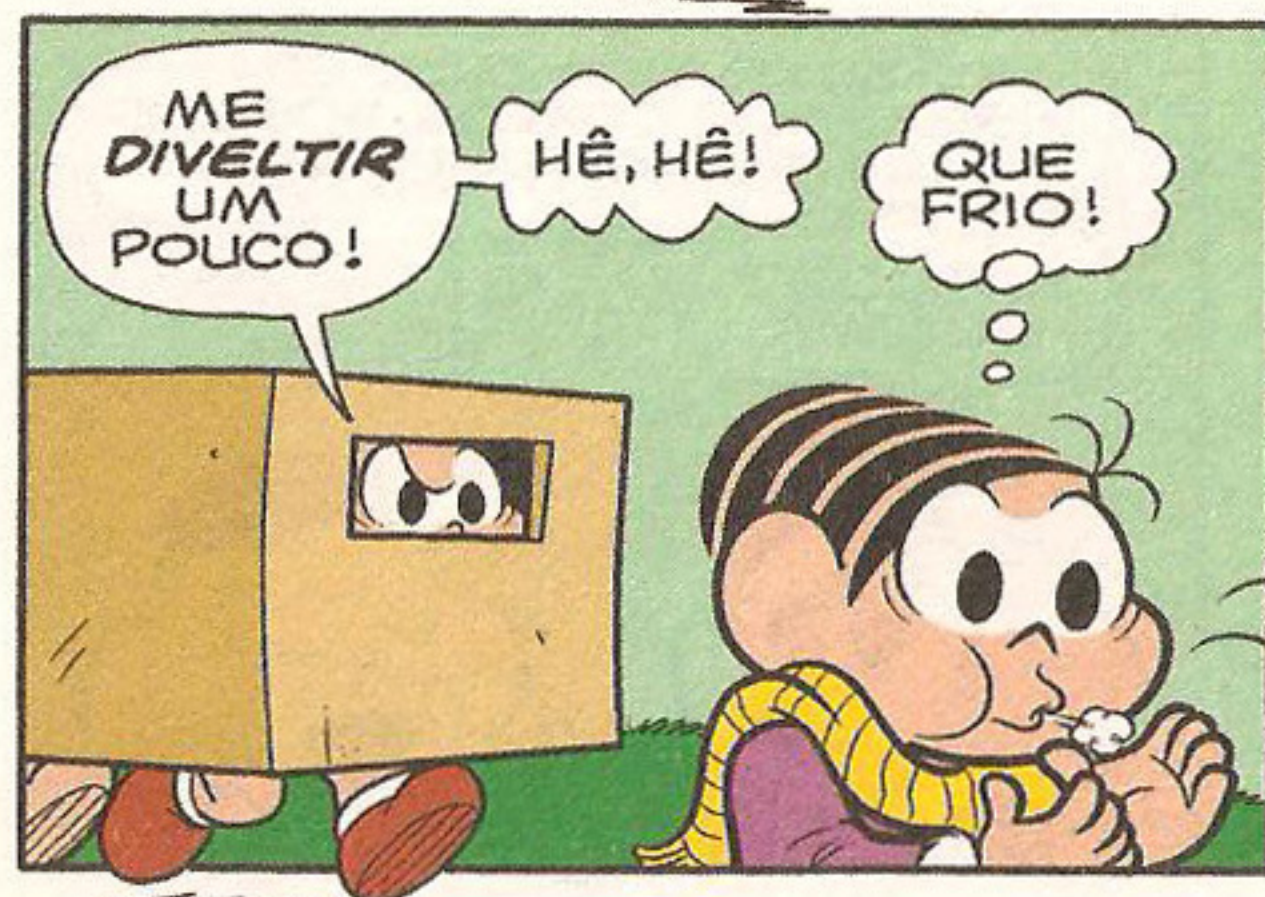




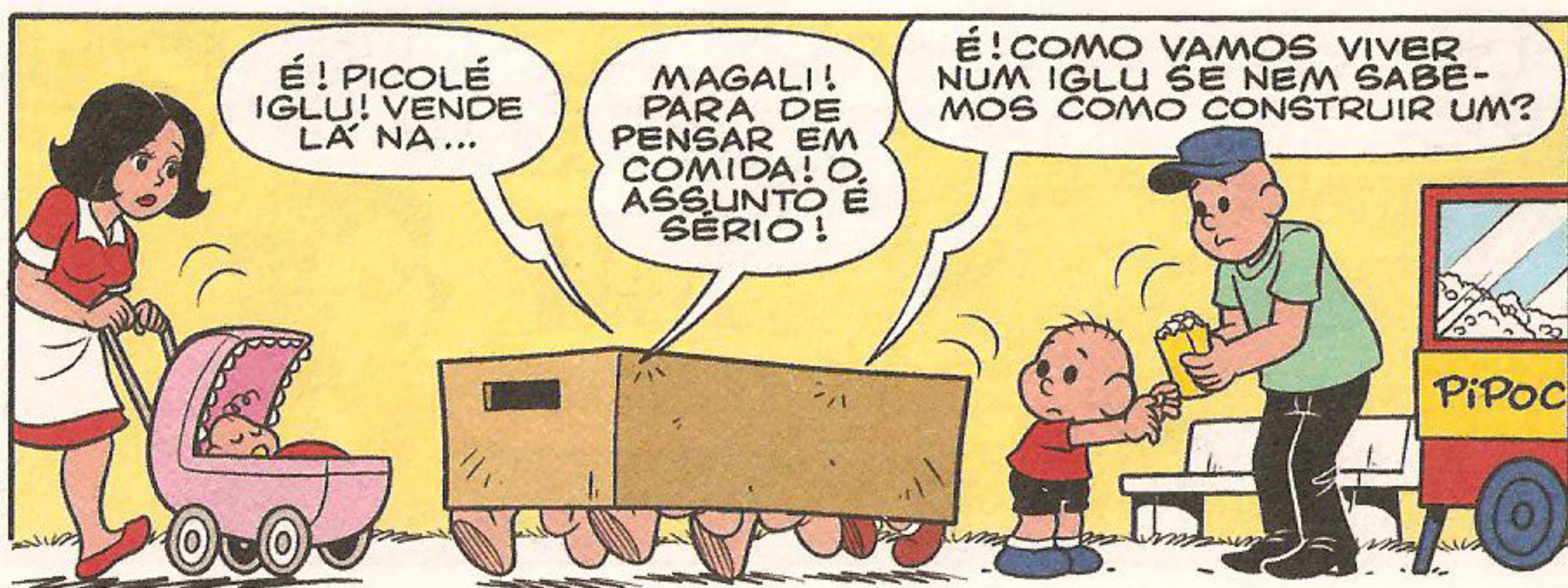


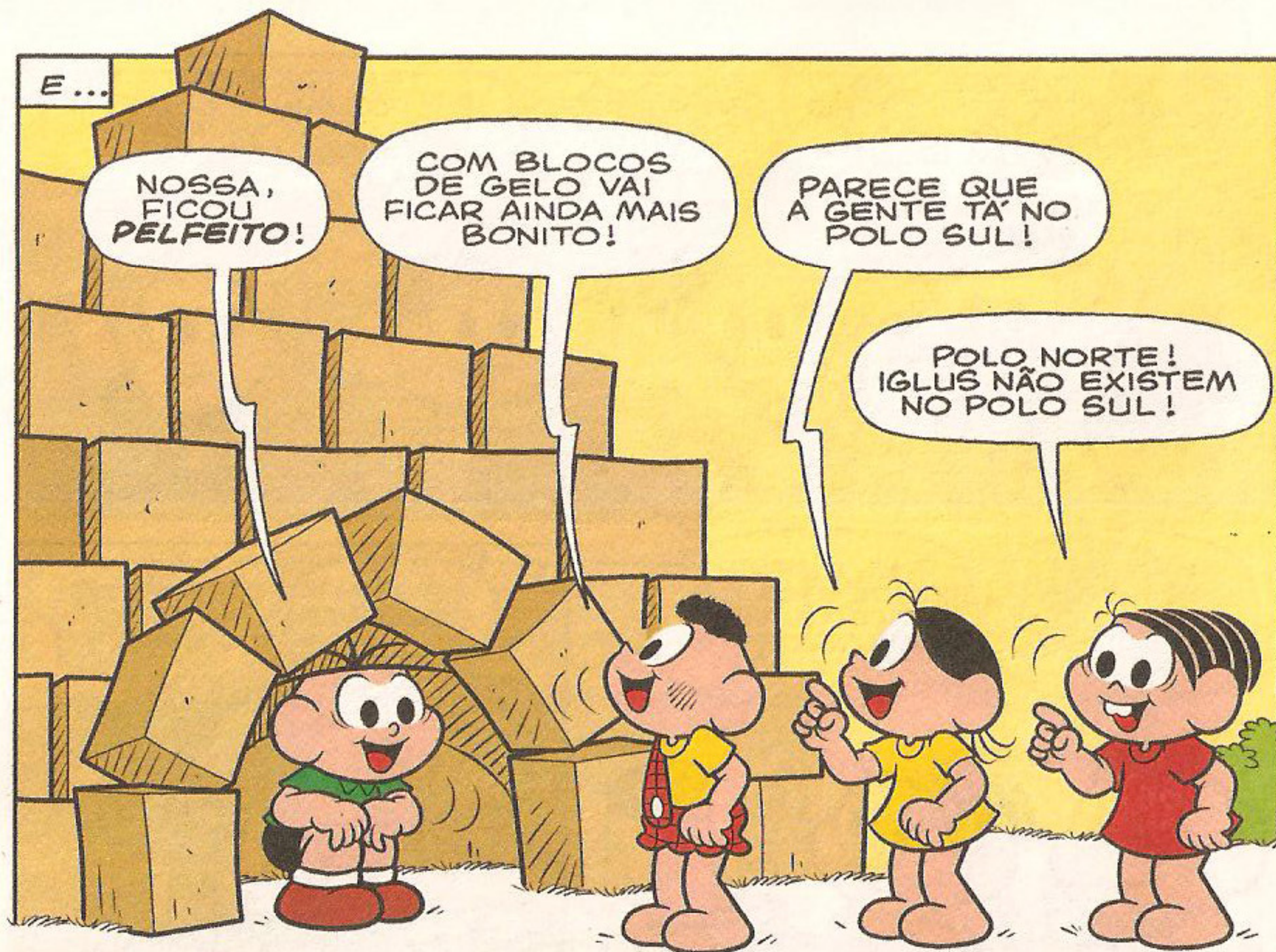
*CASA FEITA DE GELO, ONDE MORAM OS ESQUIMÓS.

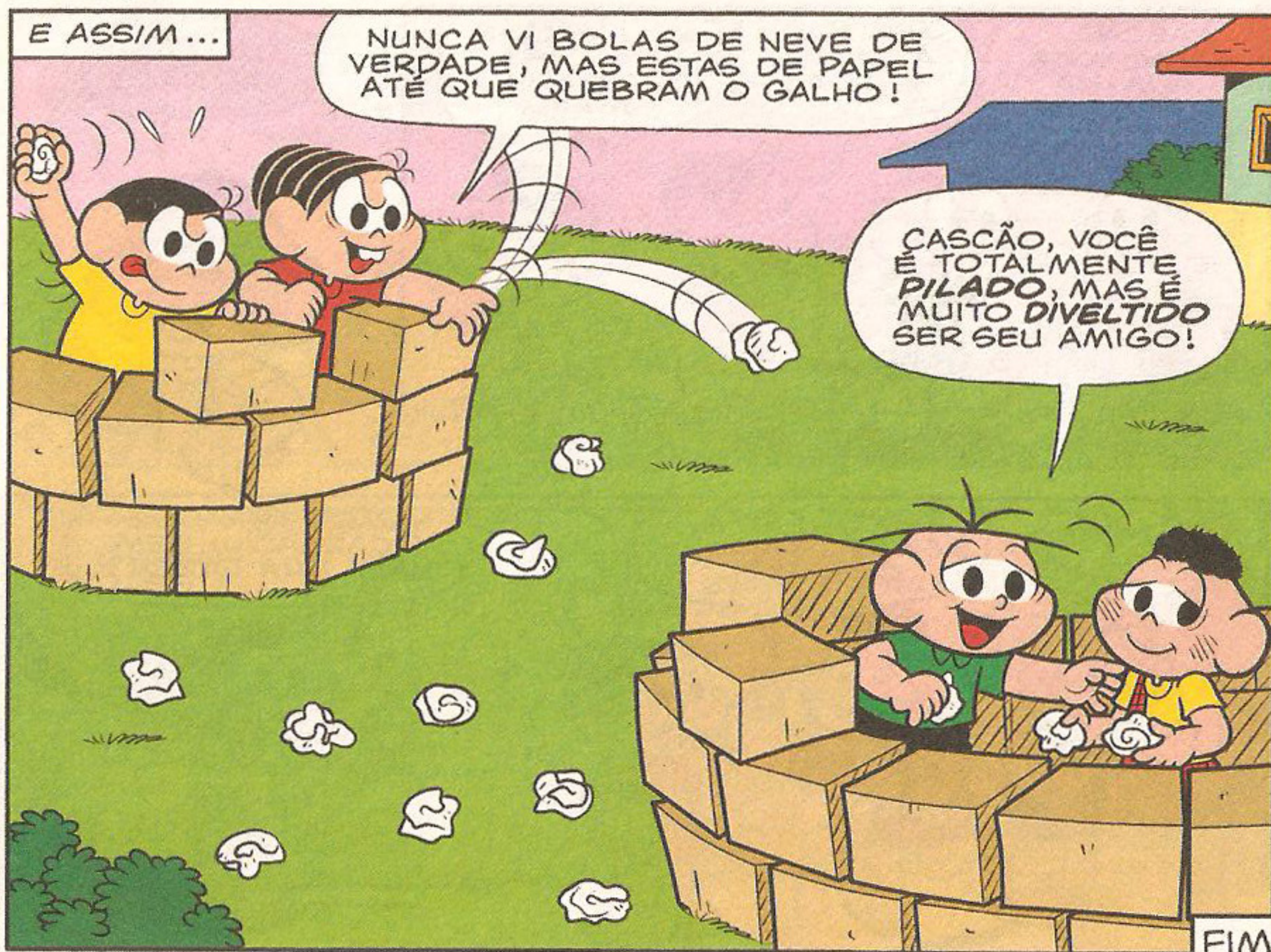












FIM

DO YOU WANT TO DISCOVER A NEW WORLD?

¿DESEA DESCUBRIR UN NUEVO MUNDO?



VOCÊ QUER DESCOBRIR UM NOVO MUNDO?

JÁ NAS BANCAS!

Monica's gang

• in english • en inglés • em inglês

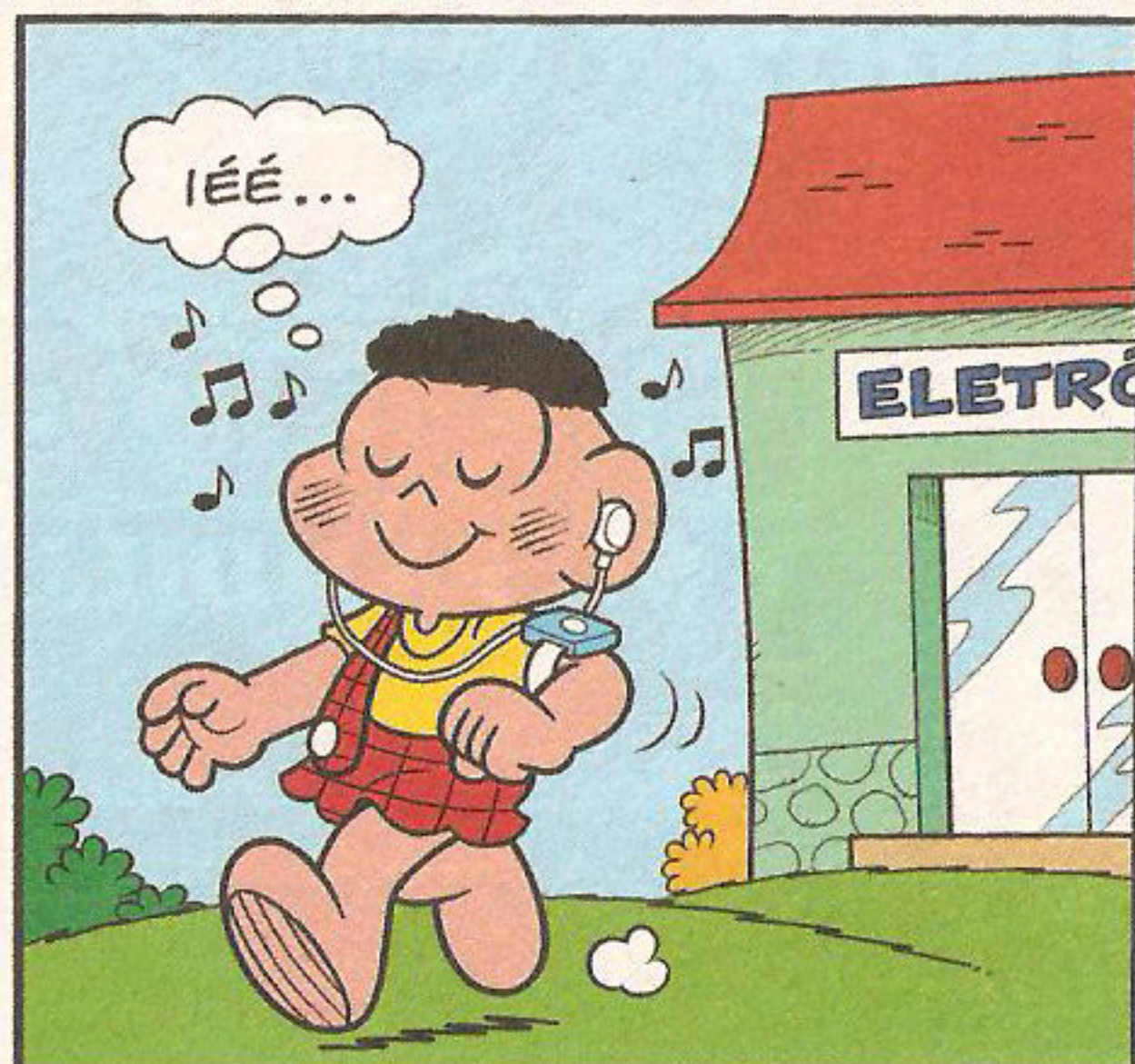
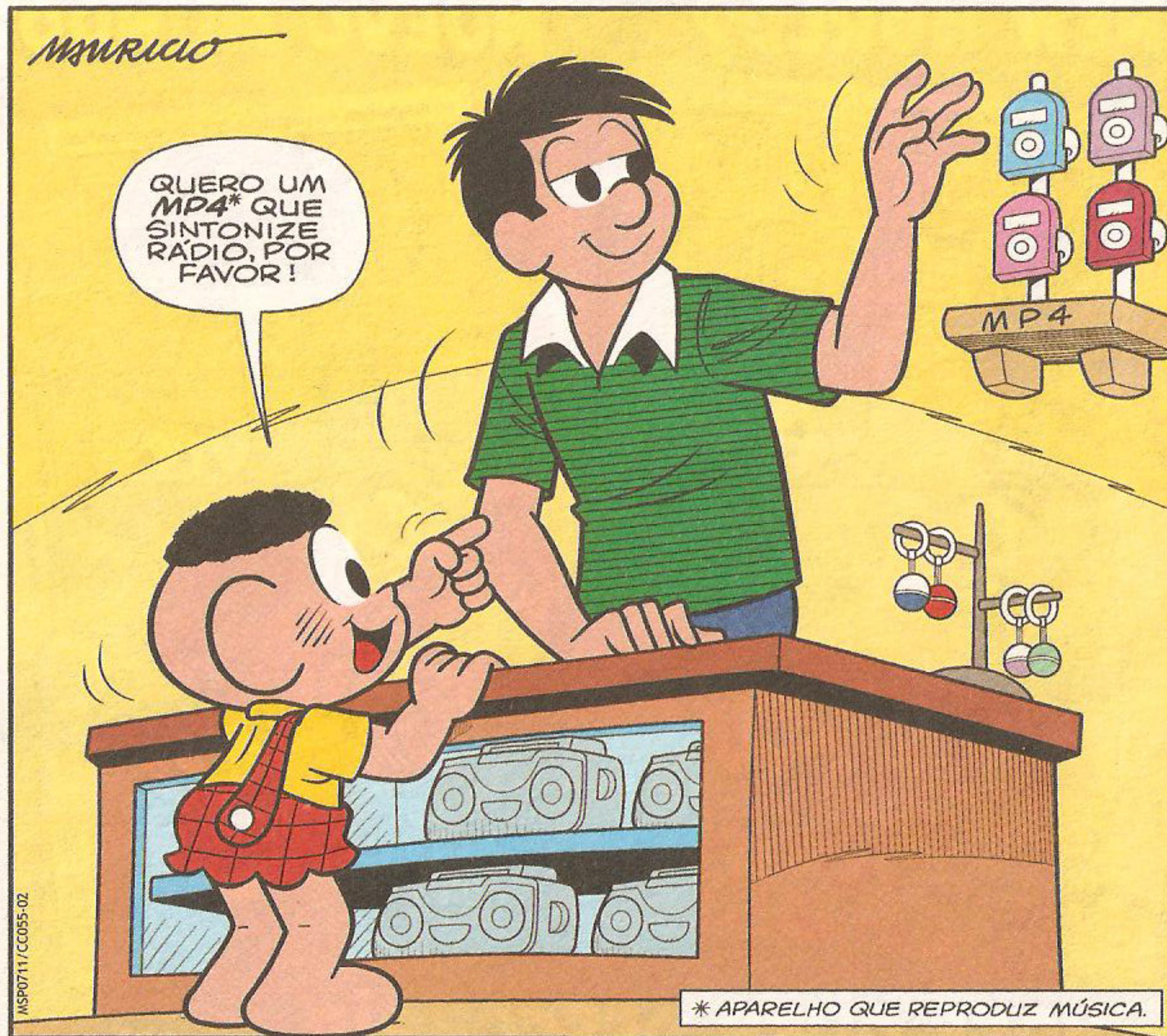
Mónica Y SU PANDILLA

• en español • in spanish • em espanhol

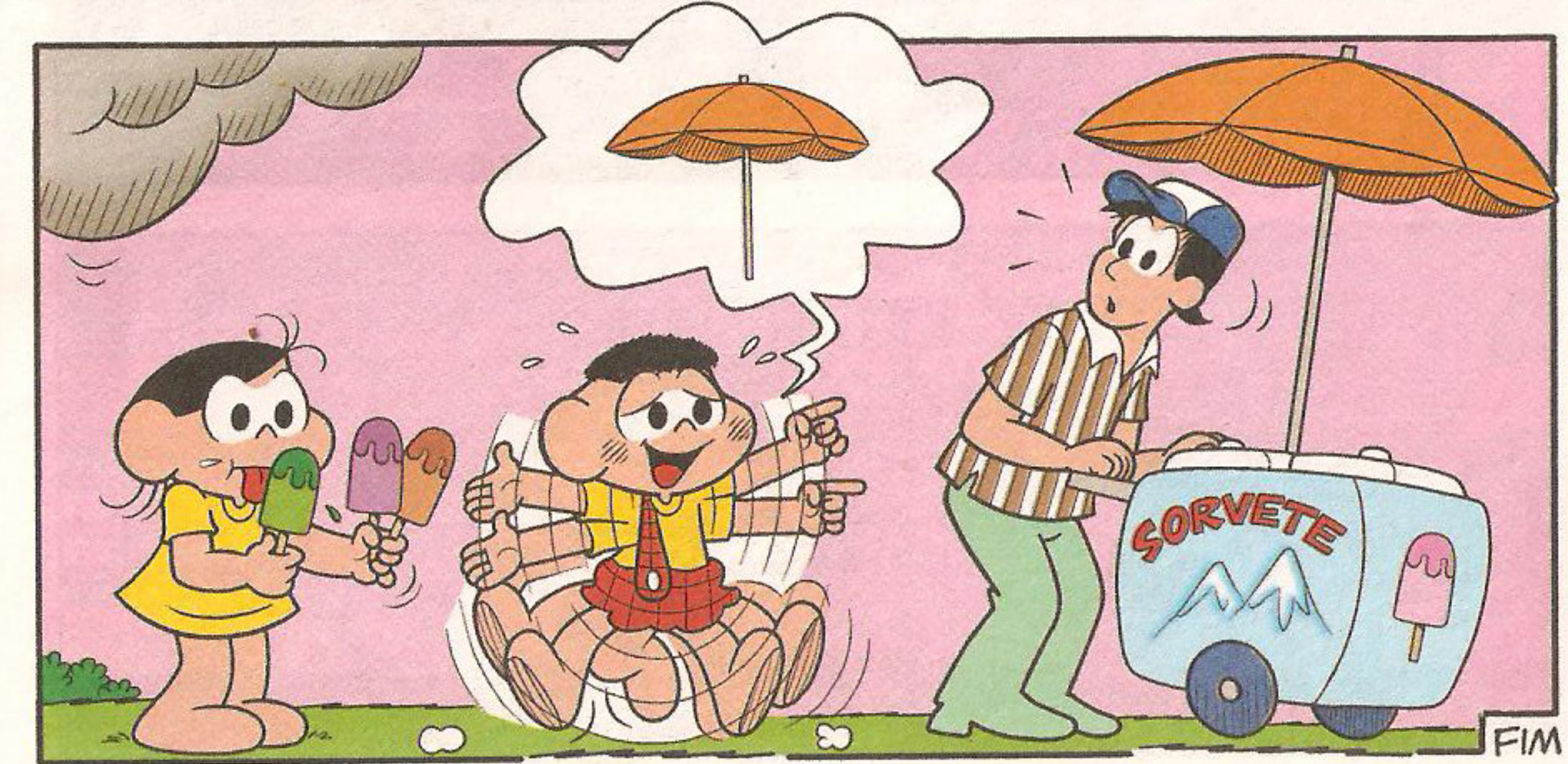
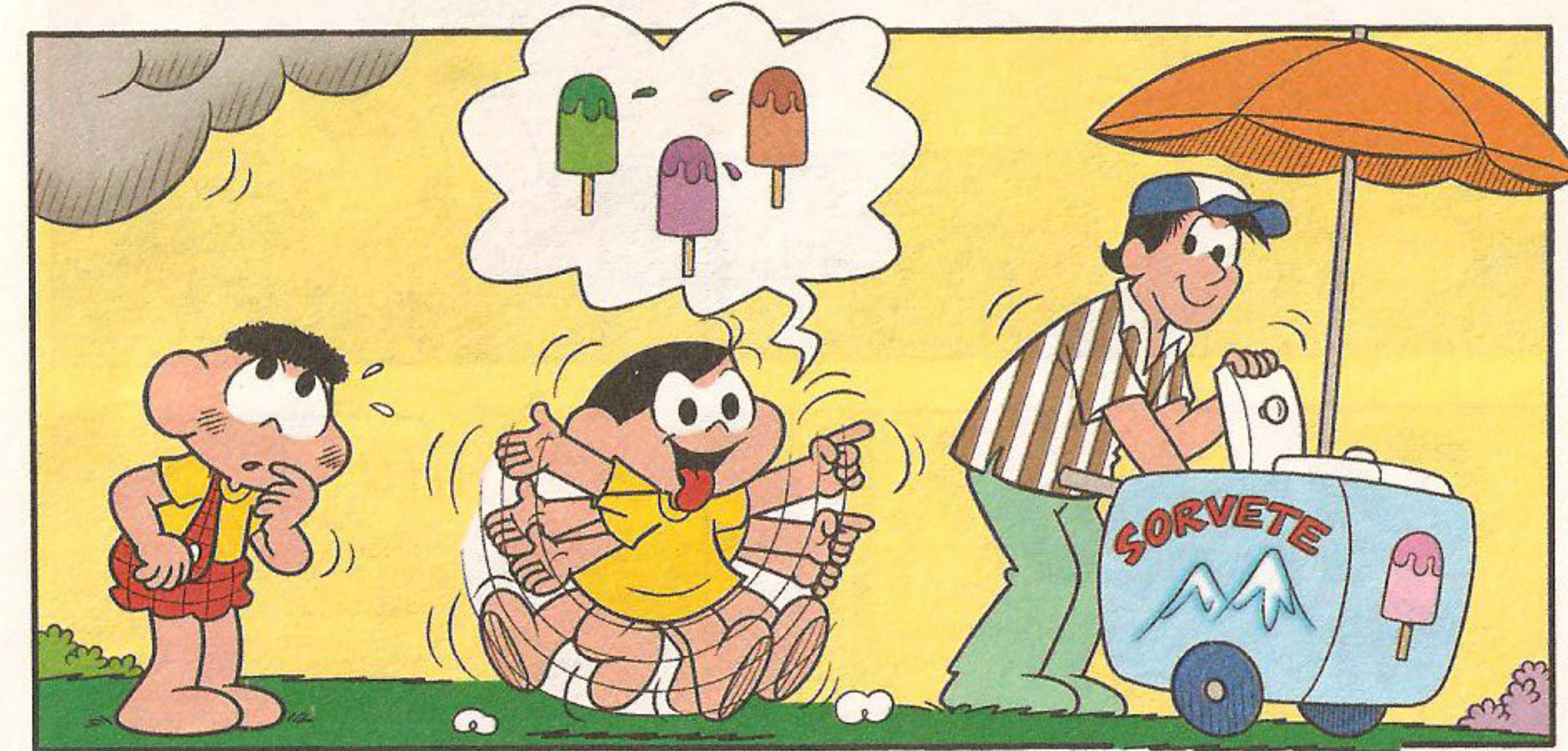
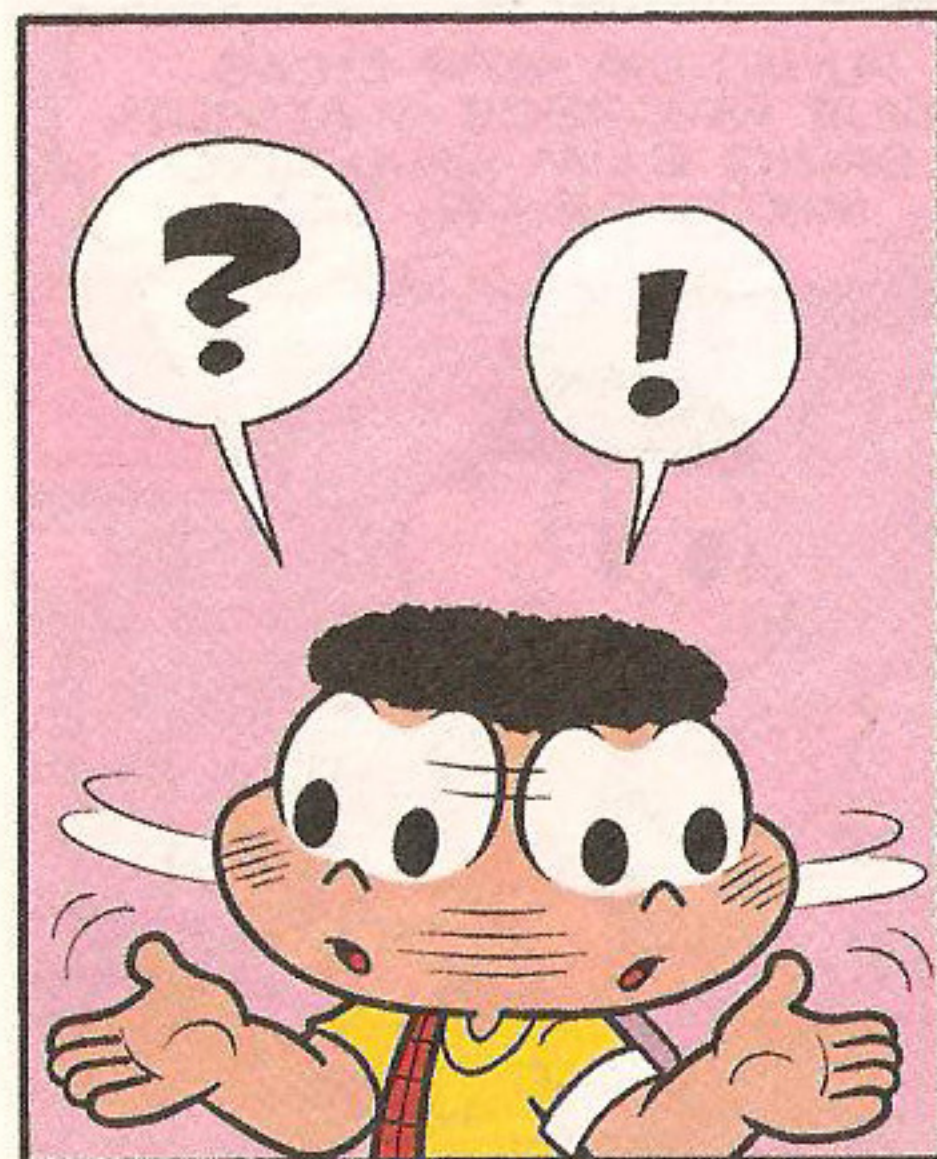


Cascão **TA' COM DEFEITO**

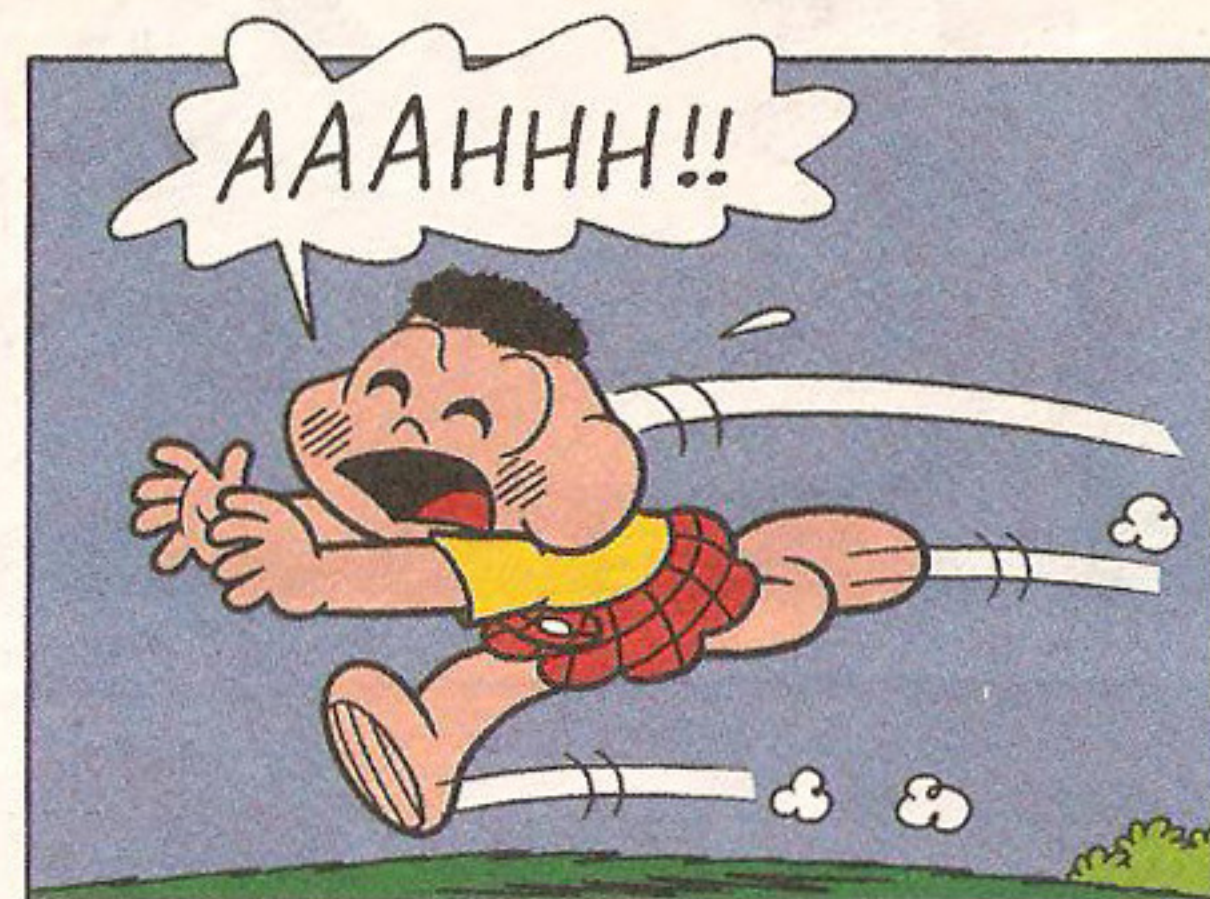
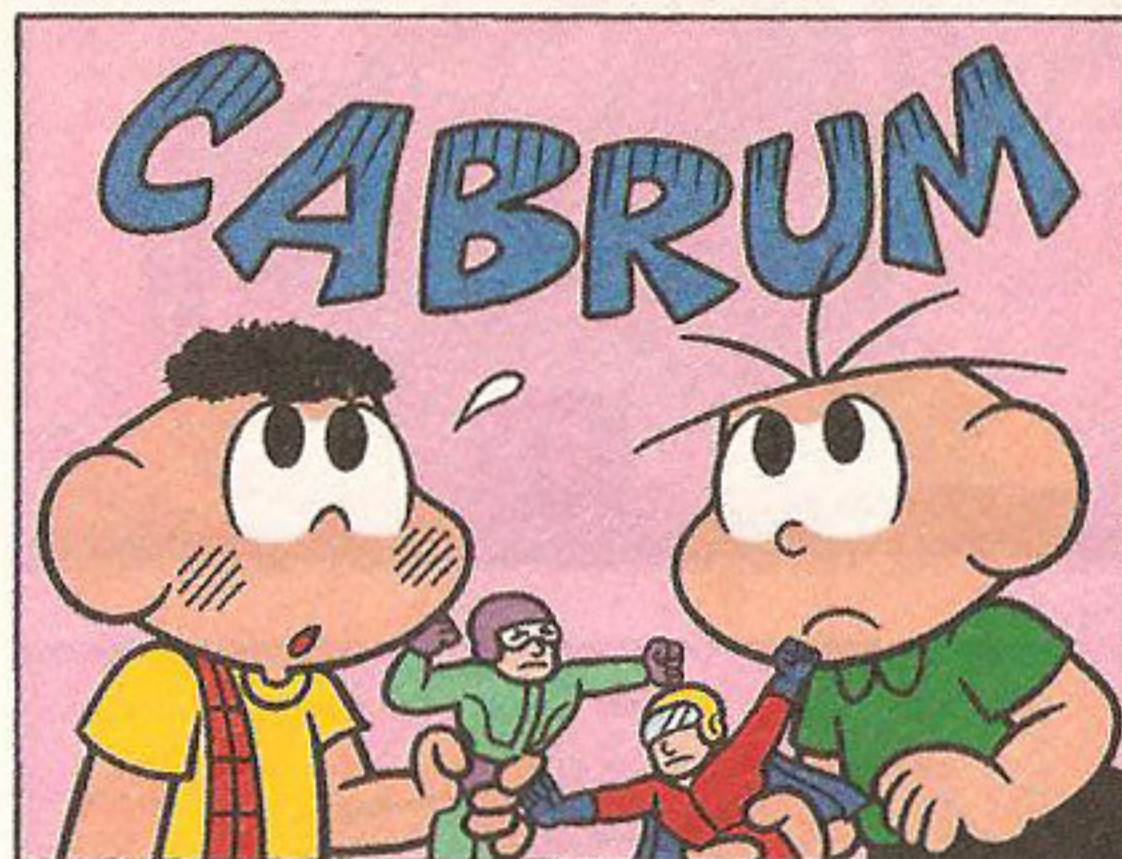
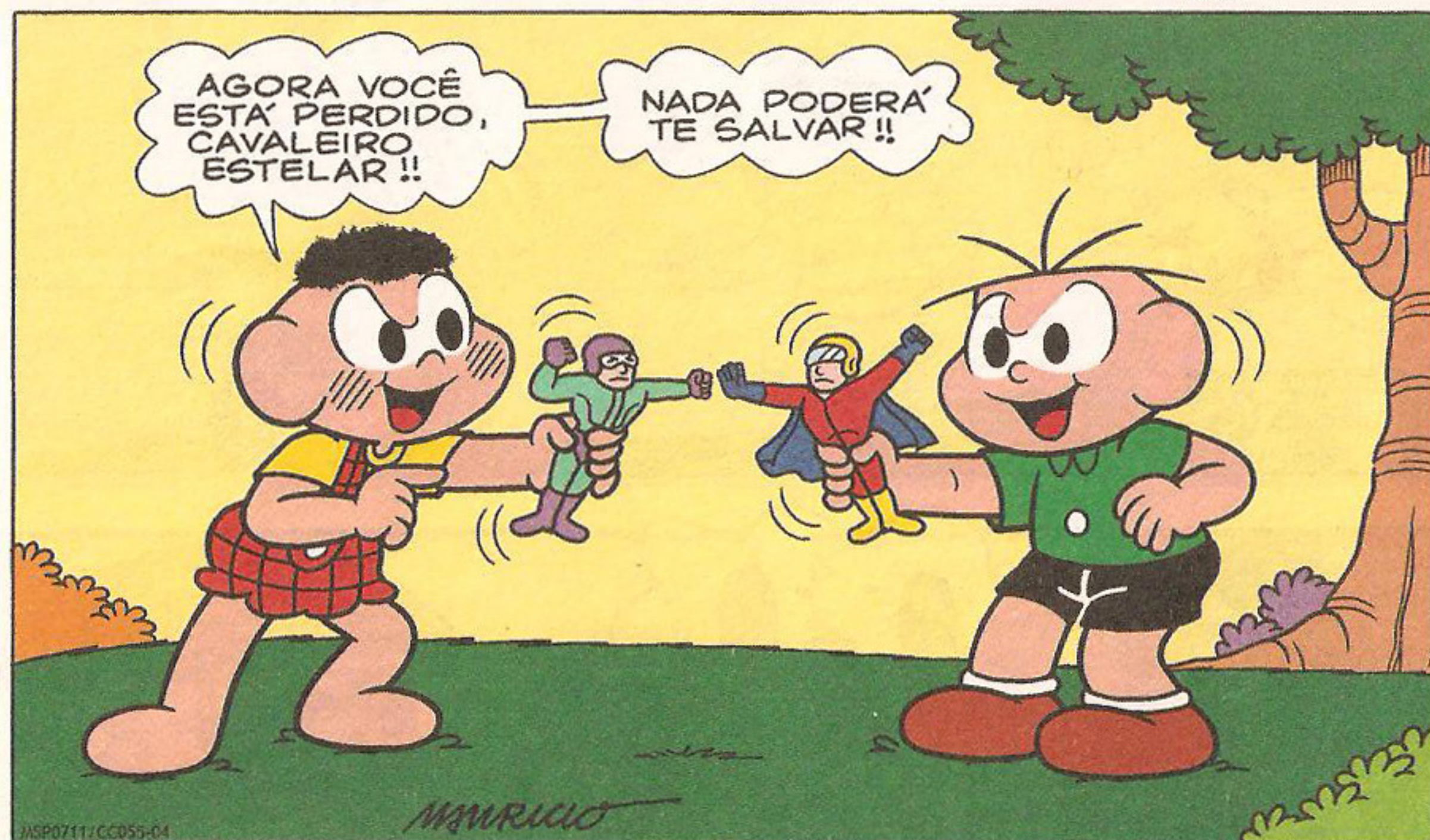
MAURICIO



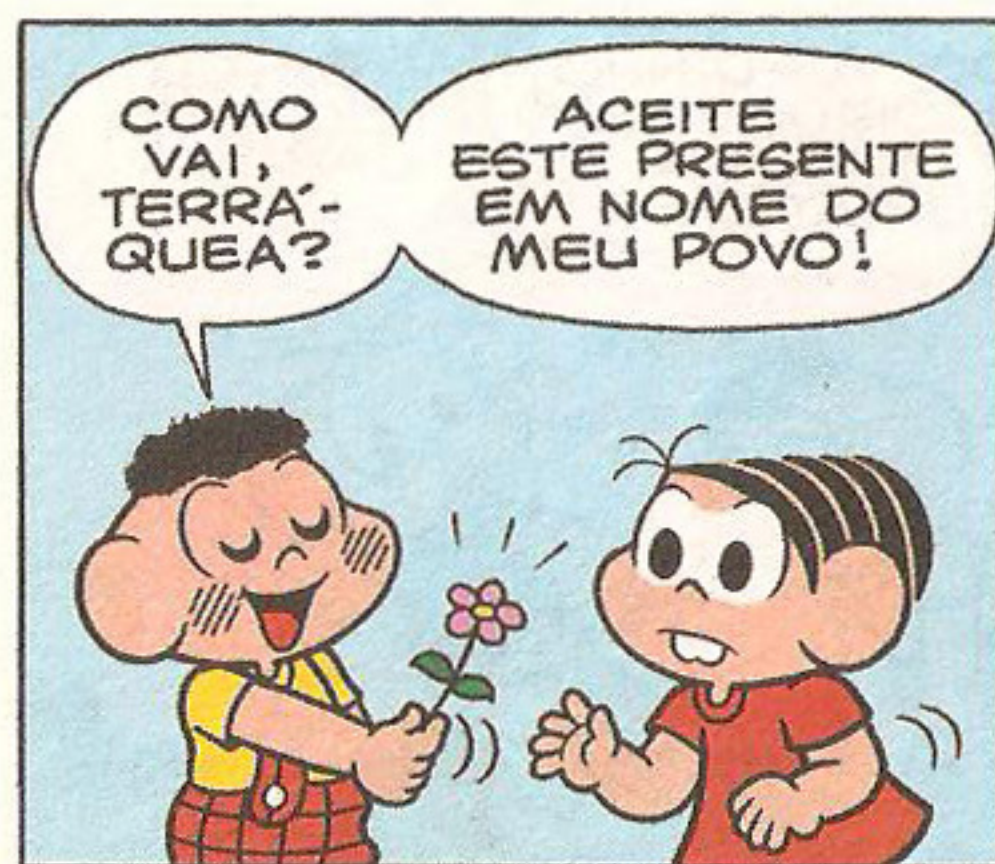


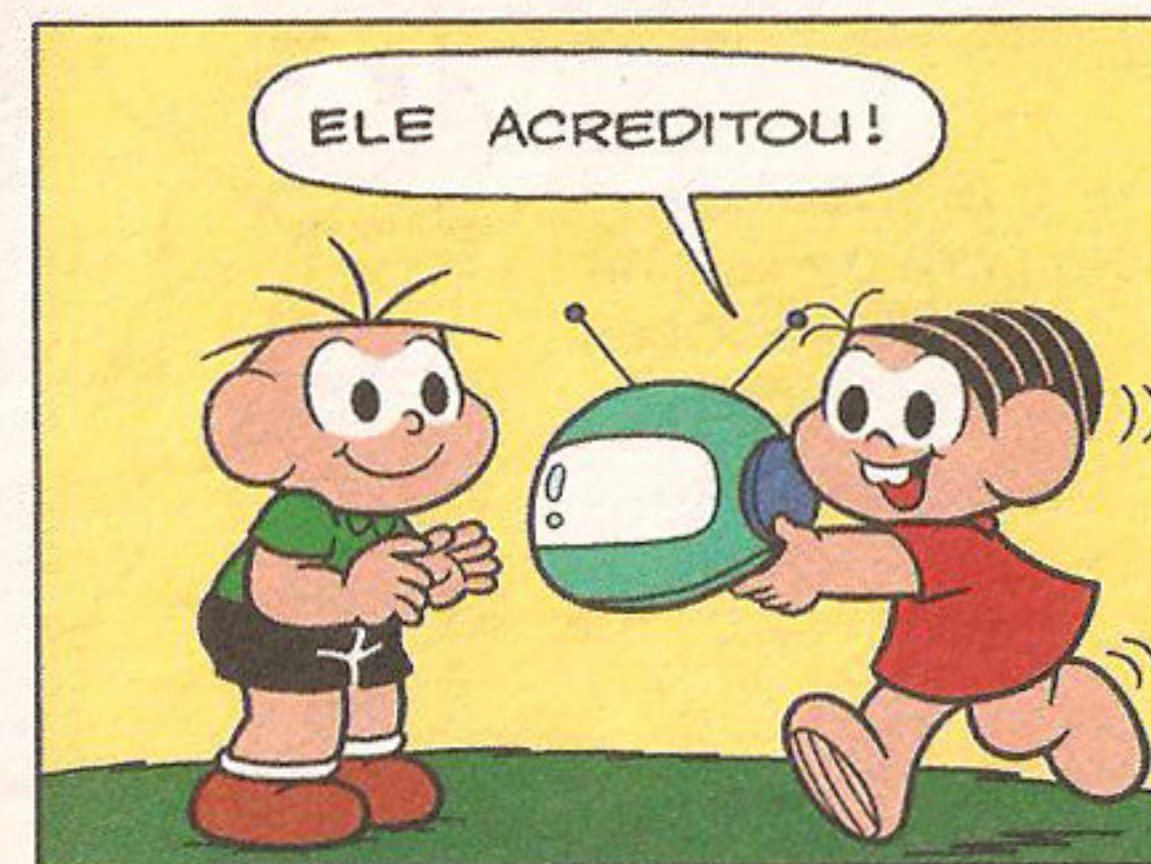


Cascão em EU NÃO SOU DAQUI











ESCOLHA UMA FOTO LEGAL E MANDE PRA GENTE!

ATENÇÃO, PAÍS:
AS FOTOS DEVEM
TER BOA RESOLUÇÃO
PARA SEREM
PUBLICADAS.

Oi, Cascão! Como você, eu também não gosto de tomar banho e sou um craque com a bola. Adoro os planos infalíveis e você é meu personagem predileto. Beijos!

JOÃO PEDRO TORRES PIERONI
8 ANOS
OSASCO - SP



Olá, Cascão! Por que você e o Cebolinha não pedem para o Franjinha criar um ingrediente que deixe vocês mais fortes do que a Mônica?

ERNESTO D. DA SILVEIRA
MANAUS - AM
(POR E-MAIL)



**ESCREVA
PARA:**

REVISTA DO
CASCÃO

MANDANDO NOME,
IDADE E ENDEREÇO
COMPLETOS PARA:

R. DO CURTUME, 745
BL. F - CEP 05065-001
SÃO PAULO - SP

SITE: WWW.MONICA.COM.BR
E-MAIL: MSP@TURMADAMONICA.COM.BR

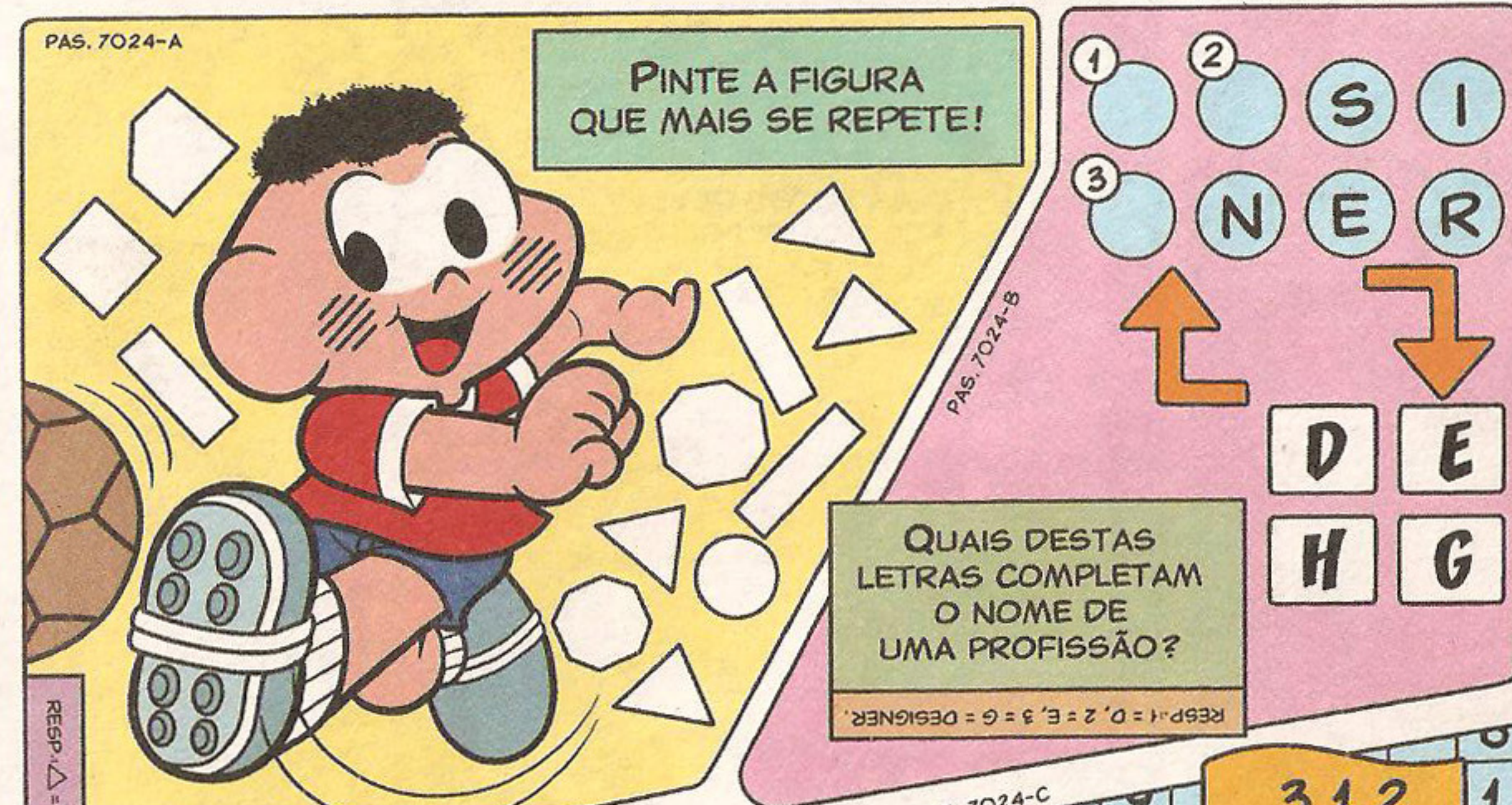
Cascão, adoro seu jeito esperto.
Algumas vezes, sou como você e não tomo banho
quando chego da escola.

BERNARDO LIMA EMERICK
(POR E-MAIL)

Oi, Bernardo. O Cascão ficou feliz de saber que tem um amigo como você! Abração!



MSURIC



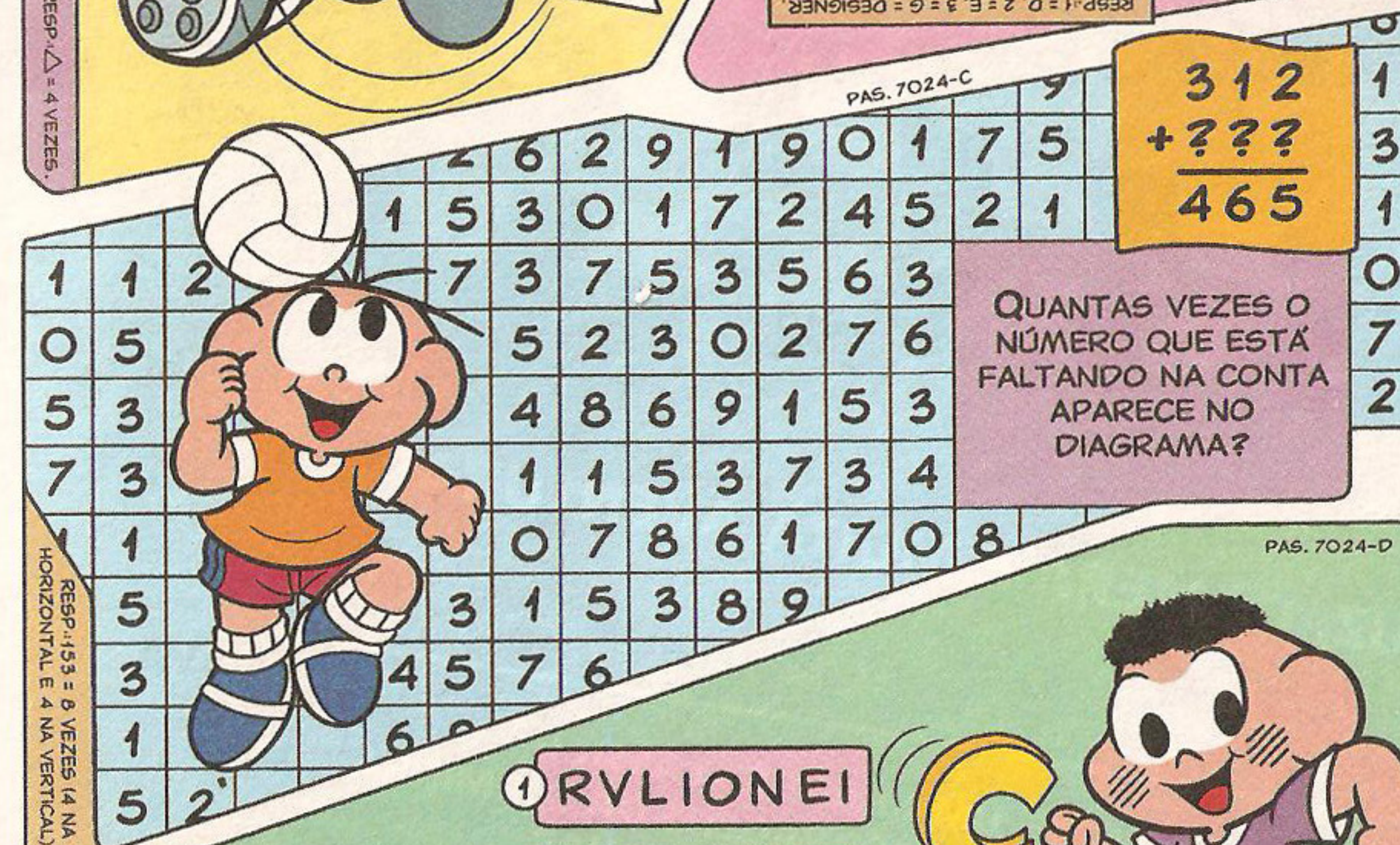
PAS. 7024-A

**PINTE A FIGURA
QUE MAIS SE REPETE!**

QUAIS DESTAS
LETRAS COMPLETAM
O NOME DE
UMA PROFISSÃO?

RESP: 1 = 0, 2 = E, 3 = G = DESIGNER.

RESP. $\Delta = 4$ VEZES.



△

DRIZONTAL E A NA VERTICAL)

**DESEMBARALHE
QUATRO NOMES DE
ANTIGOS JOGADORES
DE FUTEBOL!**

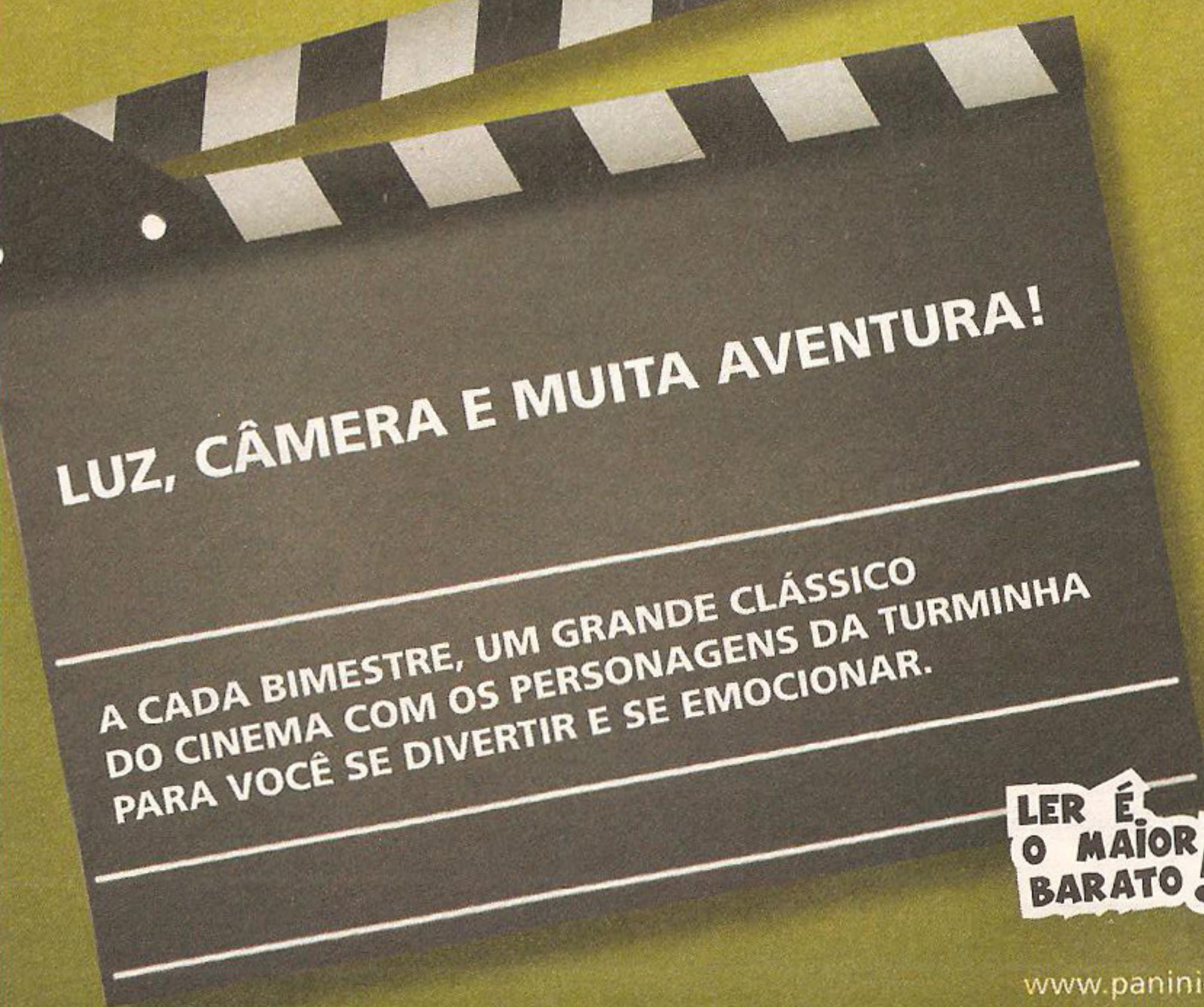
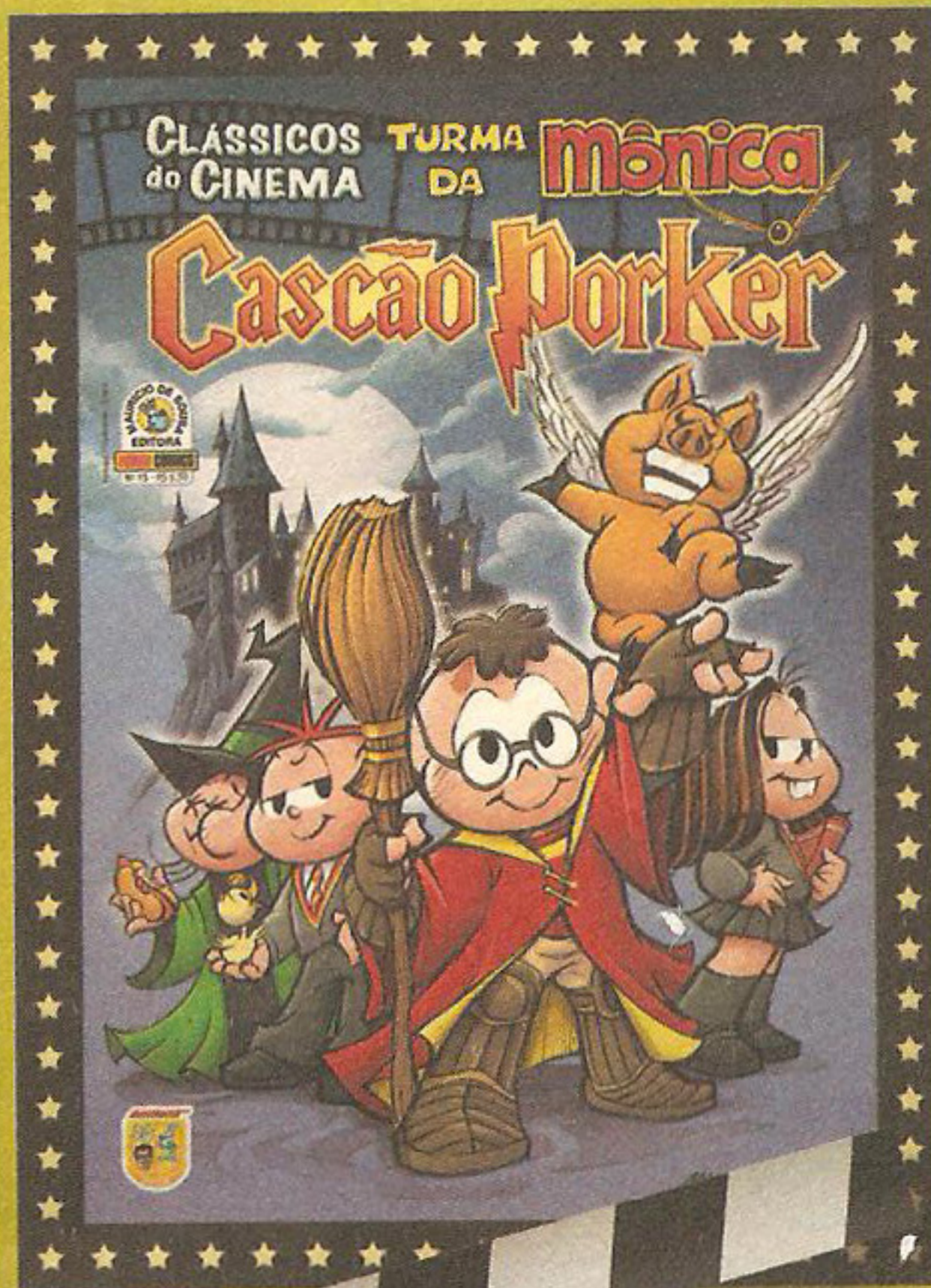
RESP.: 1 = RIVELINO, 2 = GARRINCHA,
3 = SÓCRATES, 4 = PELE

④ RVLIONEI

② GRIHANRAC

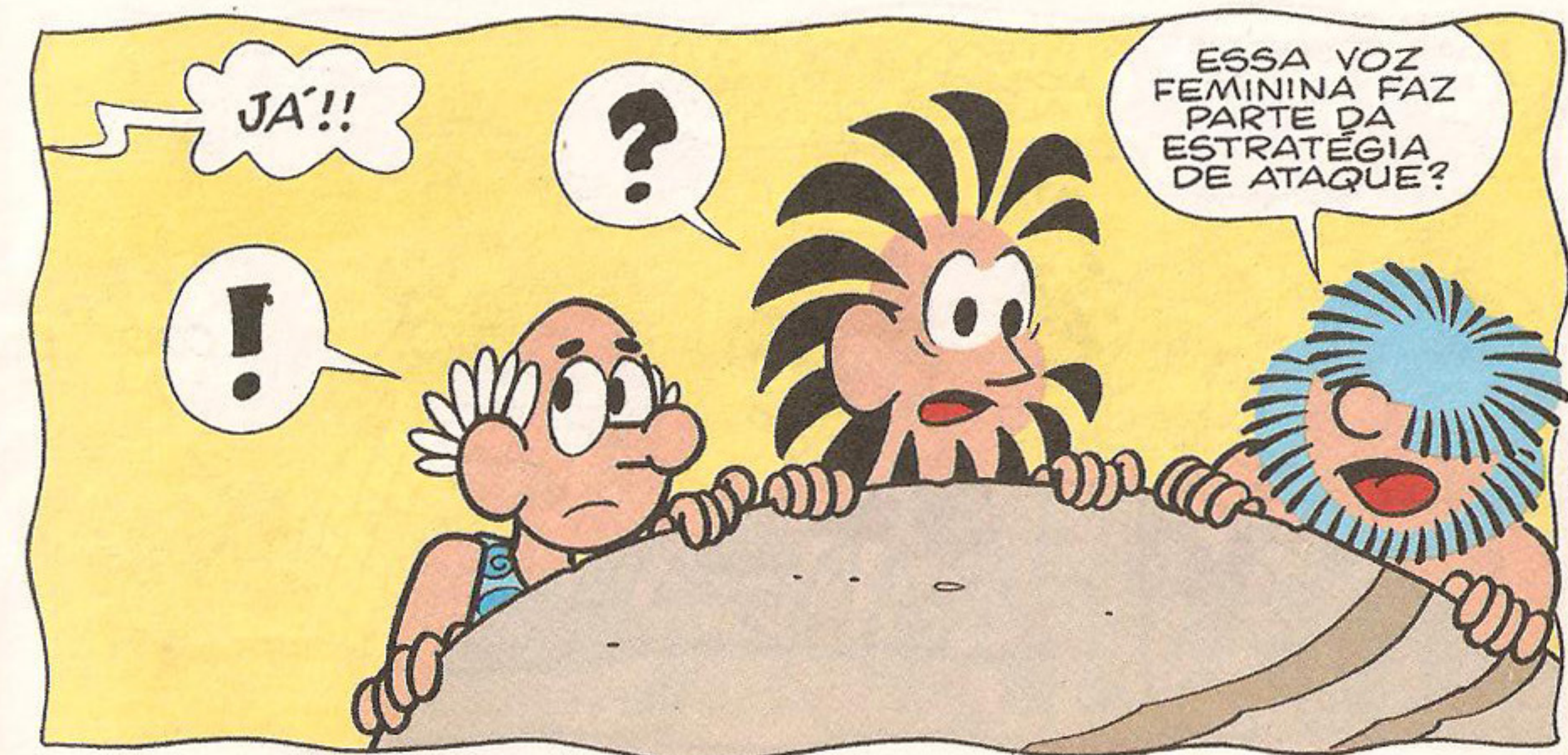
③ SCATSERÓ

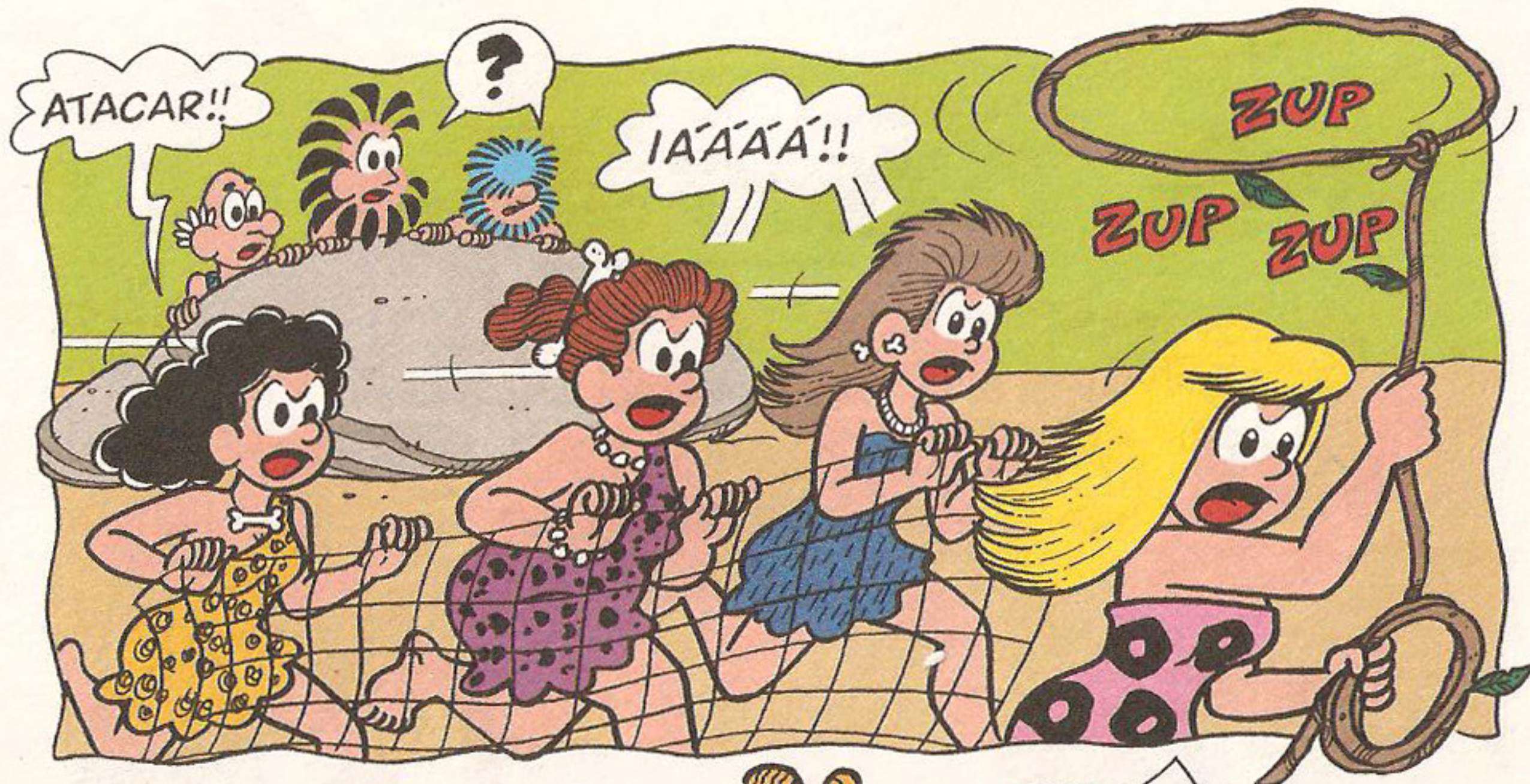
④ PLÉE

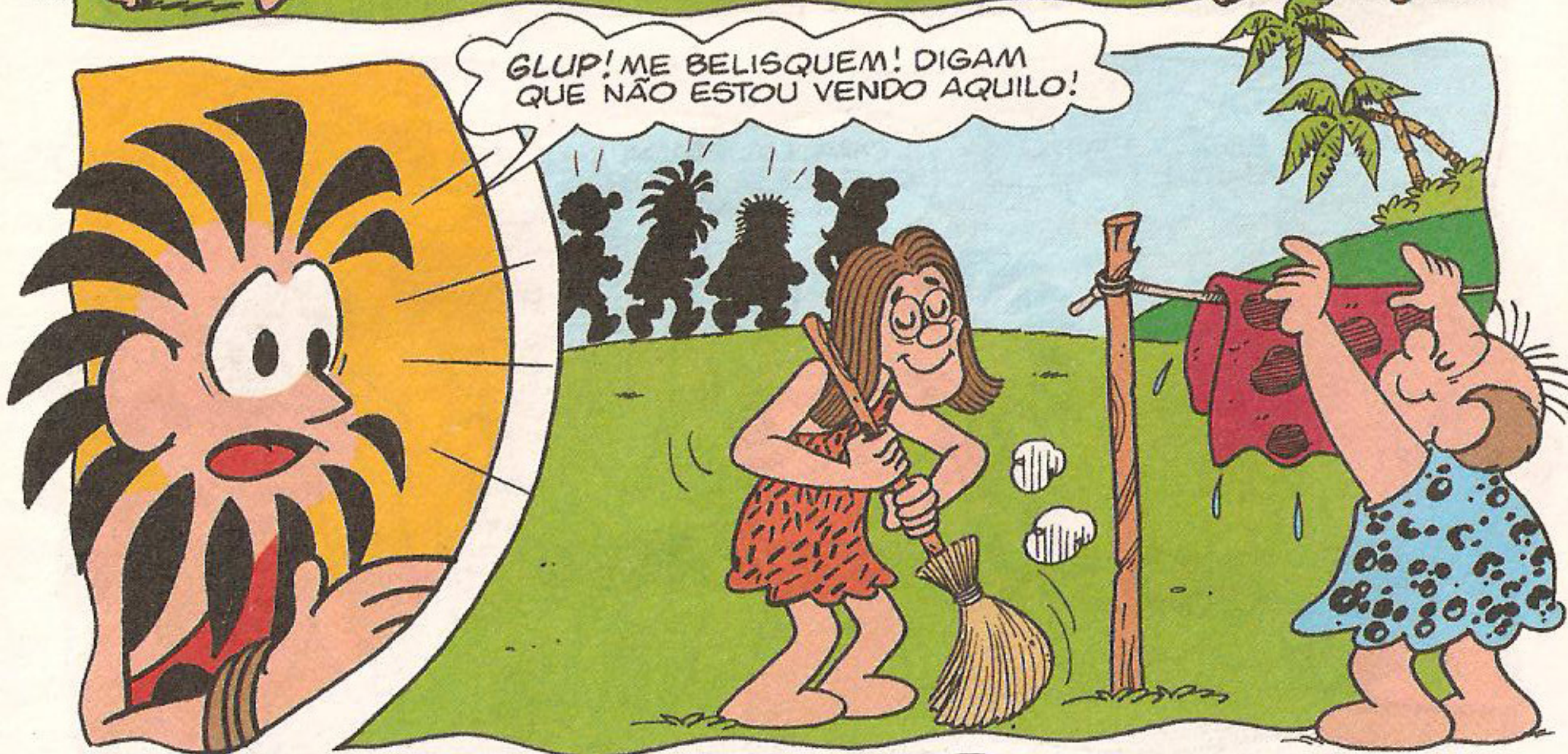


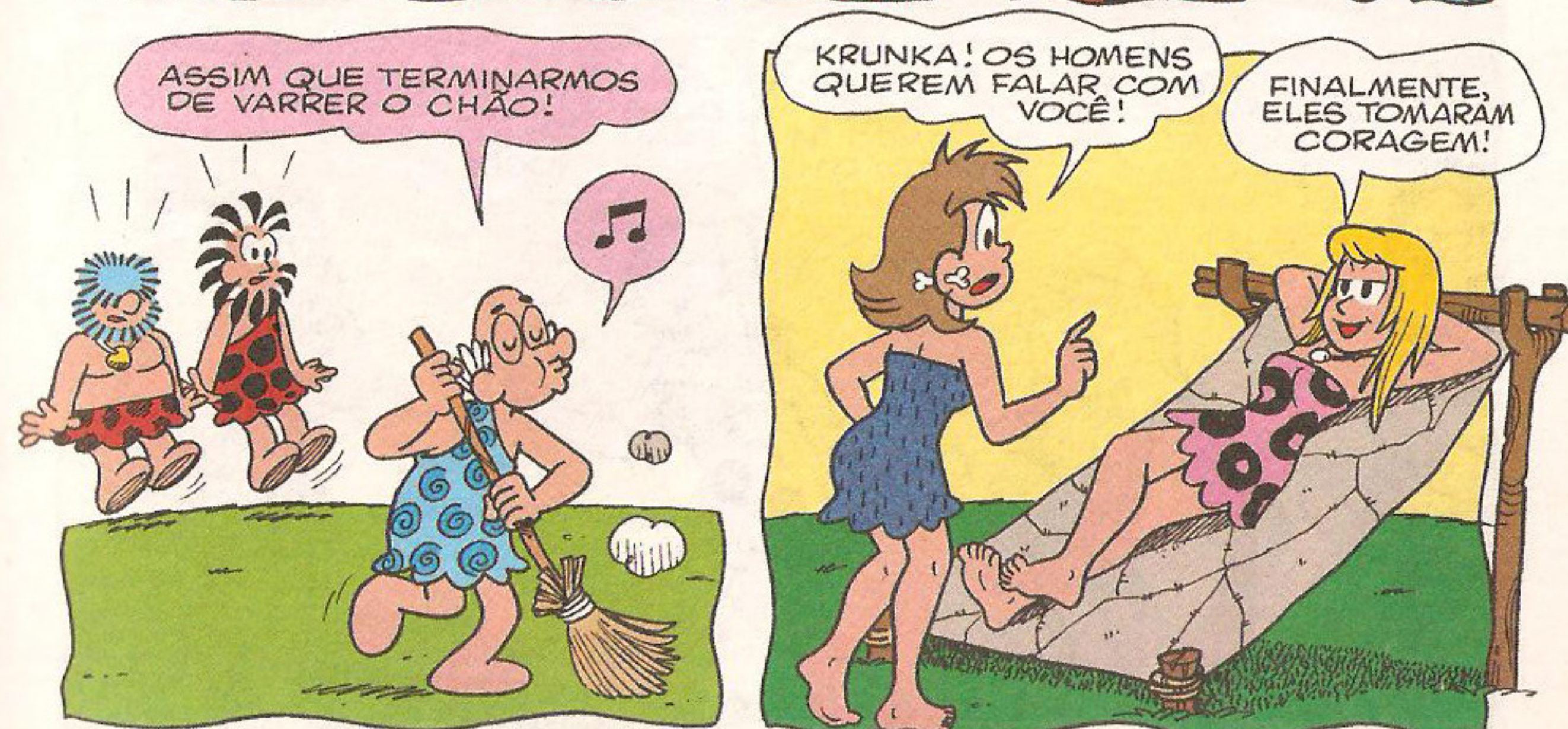
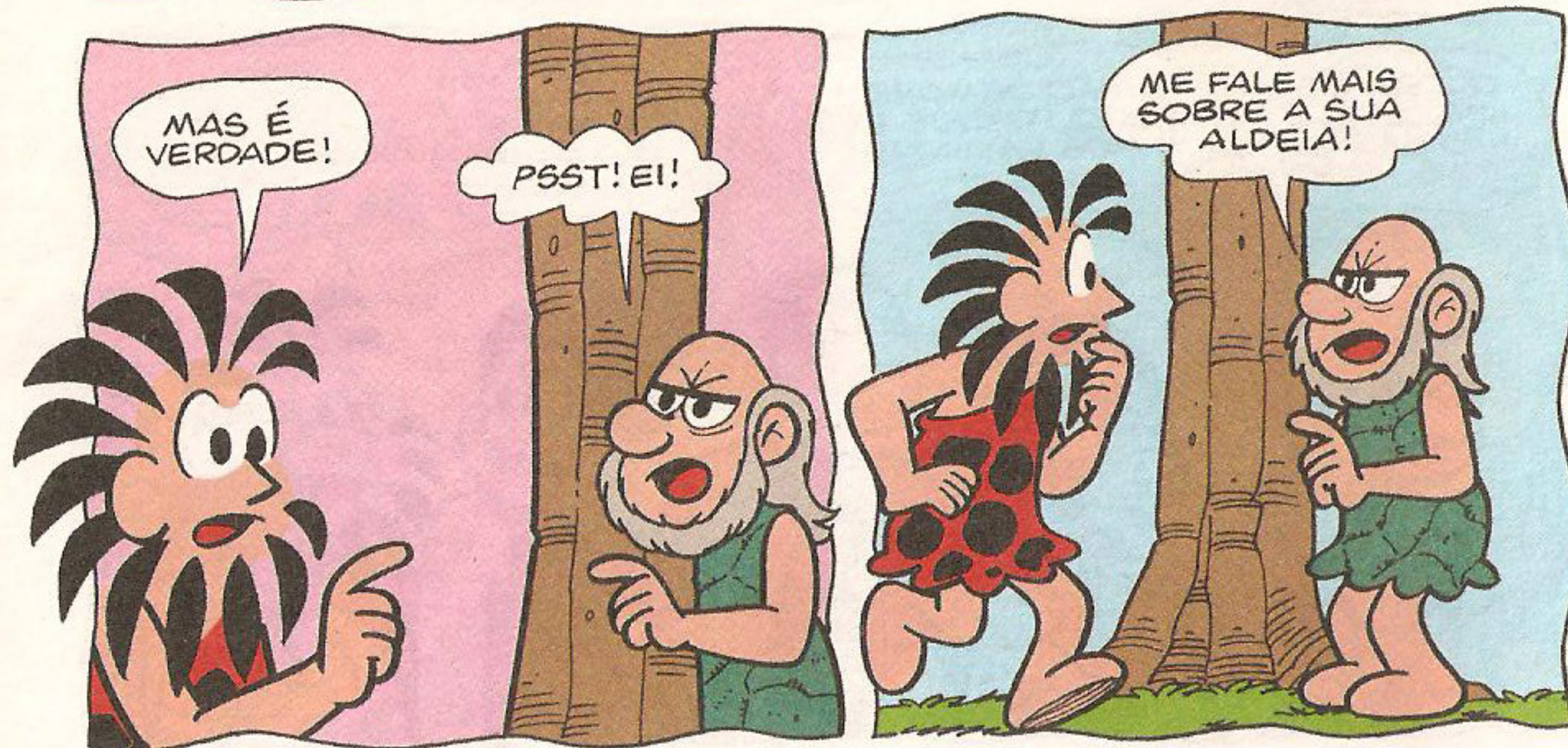
www.paninicomics.com.br

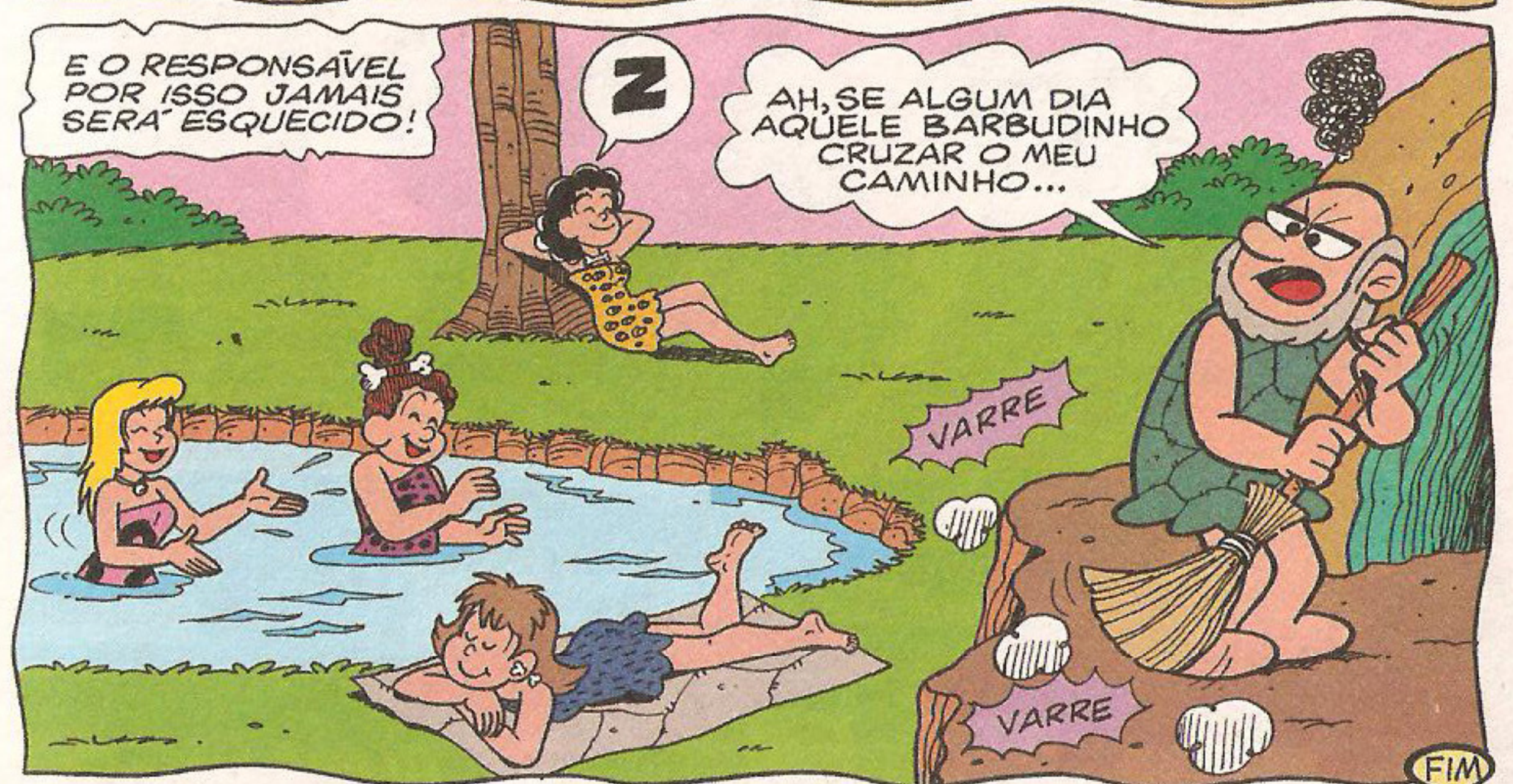
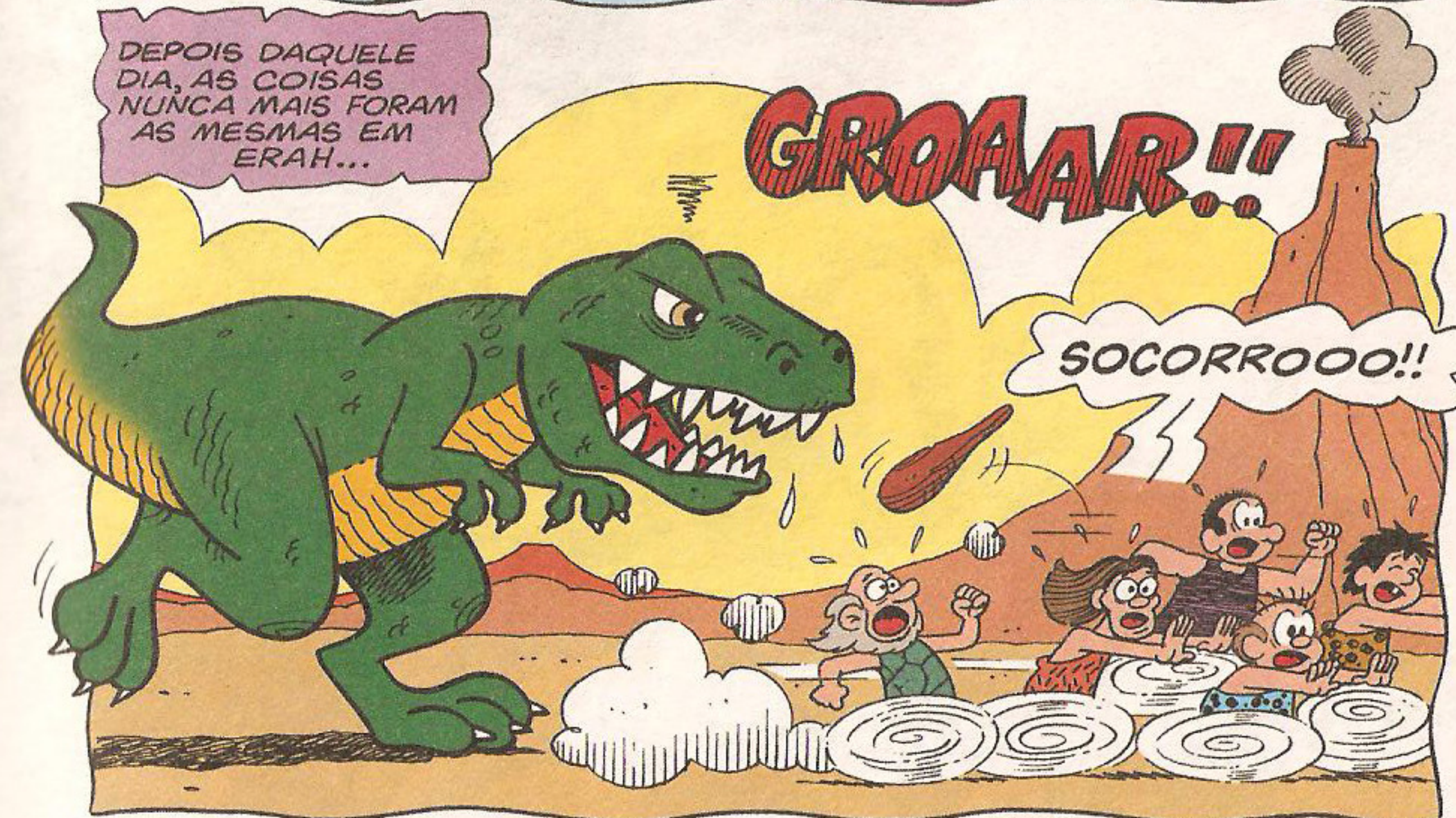
© MSP - BRASIL/2010 - MURICIO











Espectáculo circense com a
TURMA DA MÔNICA



MAGIA E FANTASIA
com a Turma da Mônica no circo!



Espectáculos:
sábados, domingos e feriados
às 16h e às 19h

Av. Nicolas Boer, 120 • Barra Funda • São Paulo • (ao lado do viaduto Pompeia)

Realização: **entretenimônia** shows & diversão ao vivo

Apoio:

Local: Patrocínio:

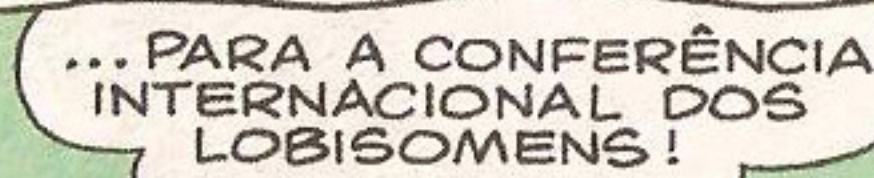
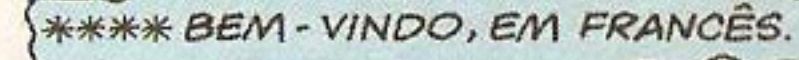
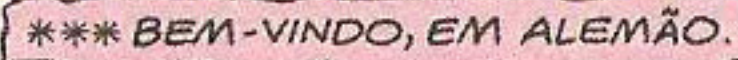
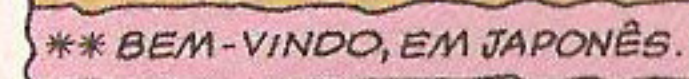
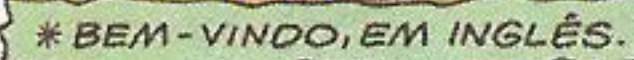
Promoção:

ingresso.com
4003-2330

Informações: www.monicanocirco.com.br
11 2076-0087 / 11 2076-0001 / 11 2076-0514

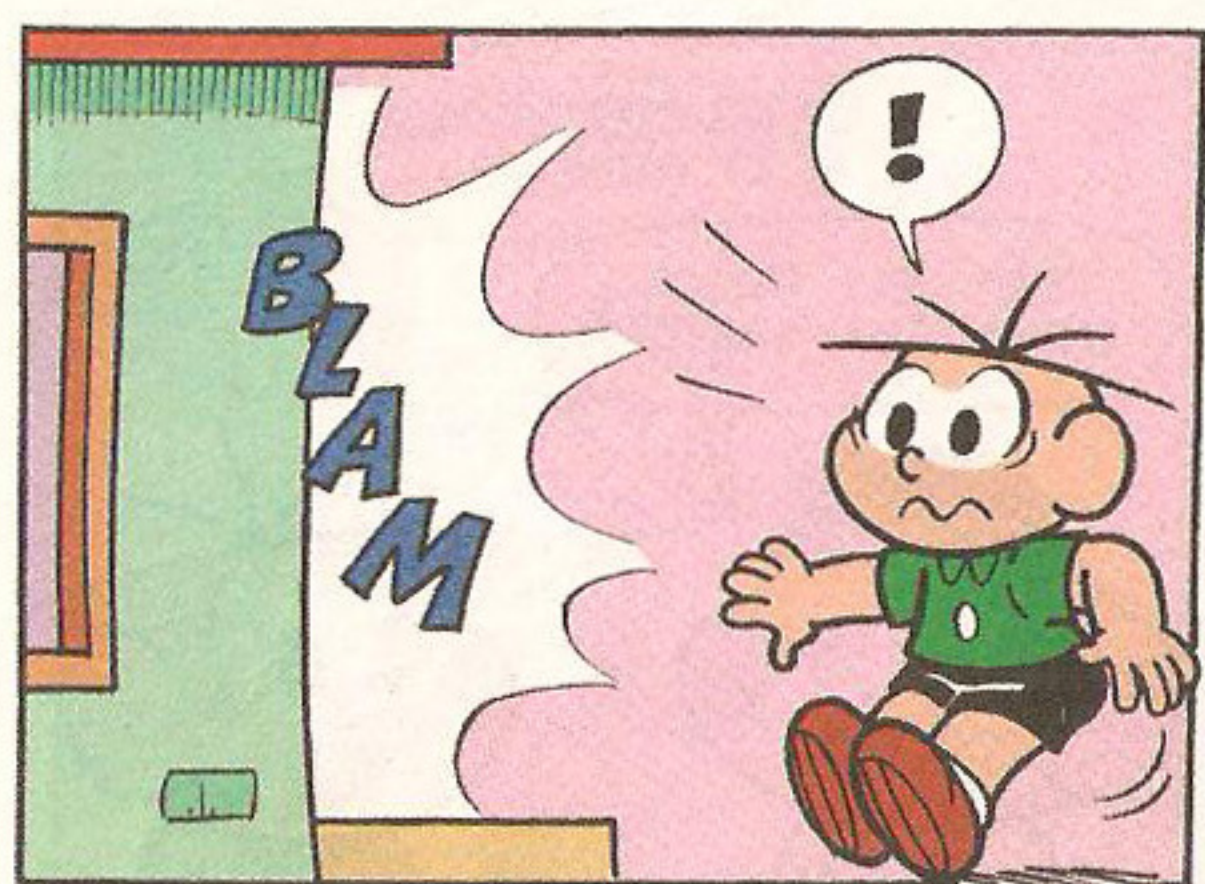
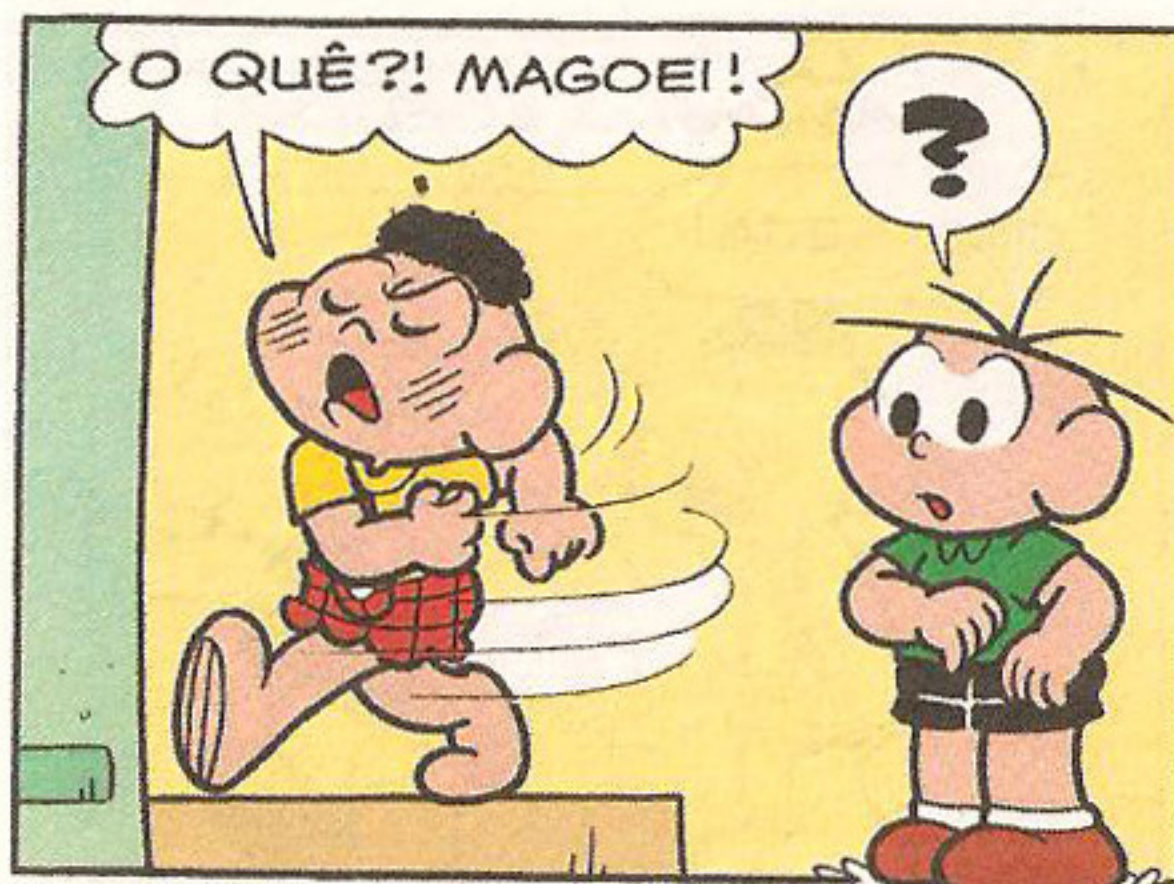
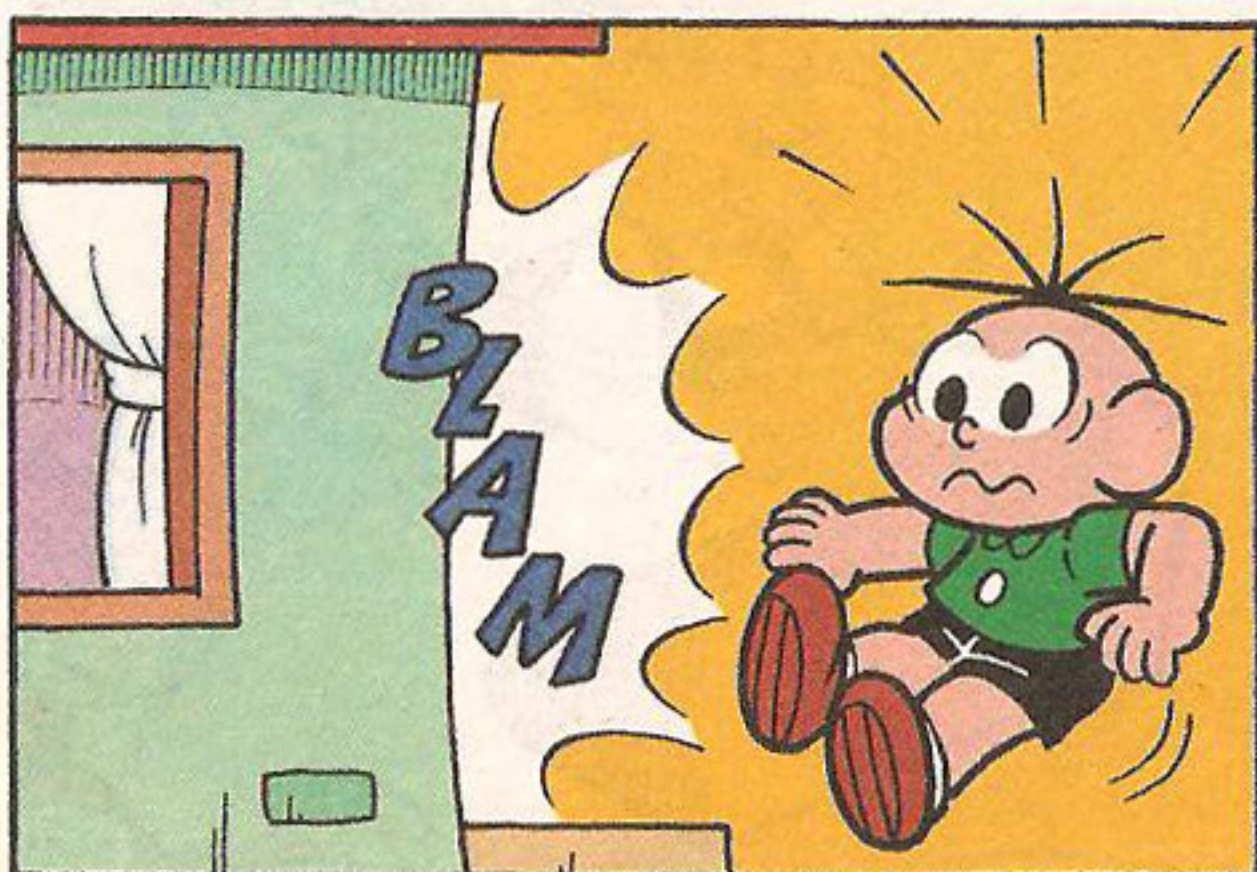
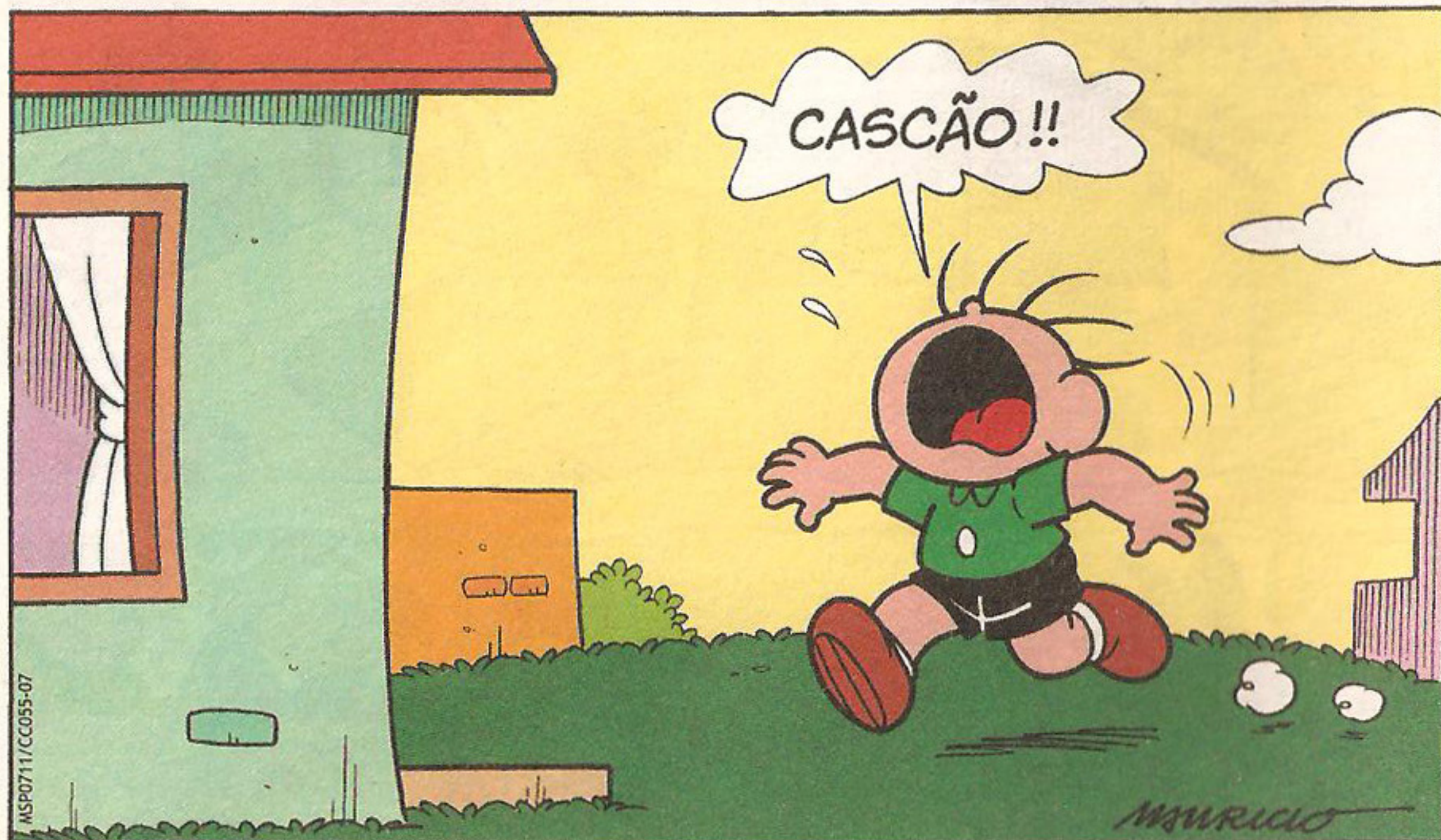
Para reservas de escolas e grupos:
11 3613-5151 / 11 2268-2208

MSP0711/CC055-06

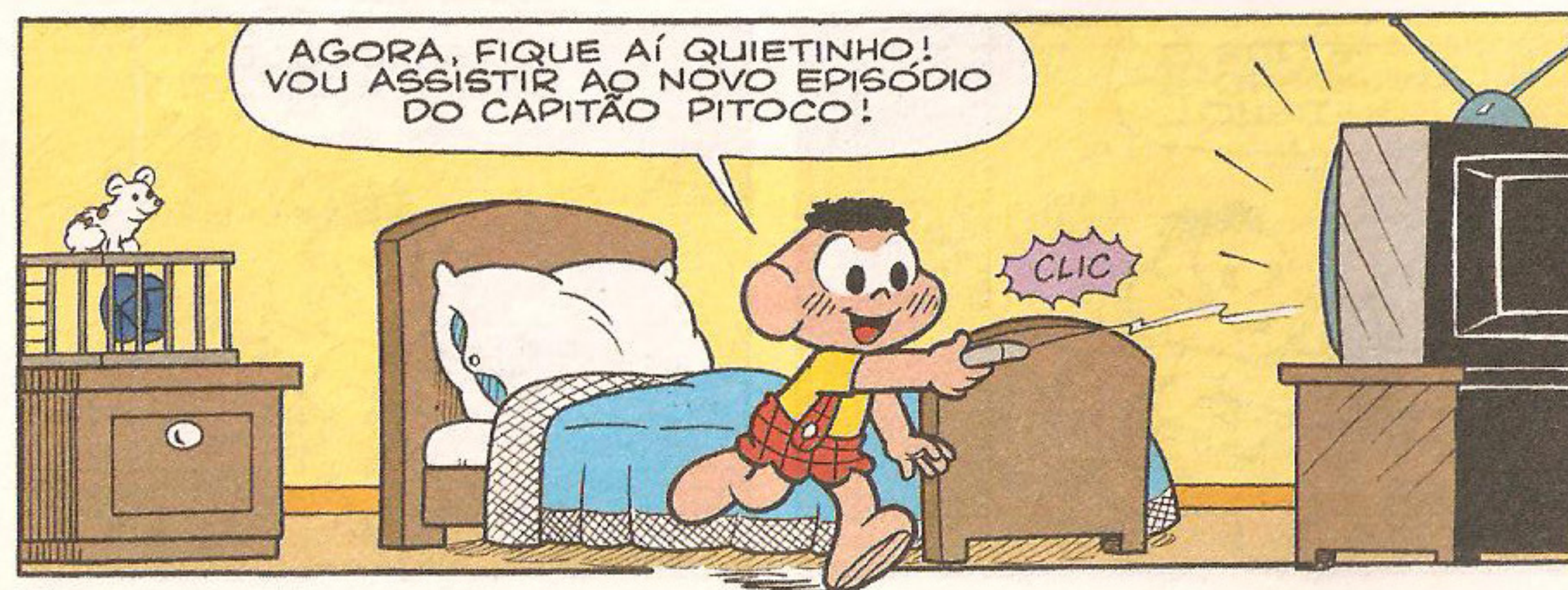


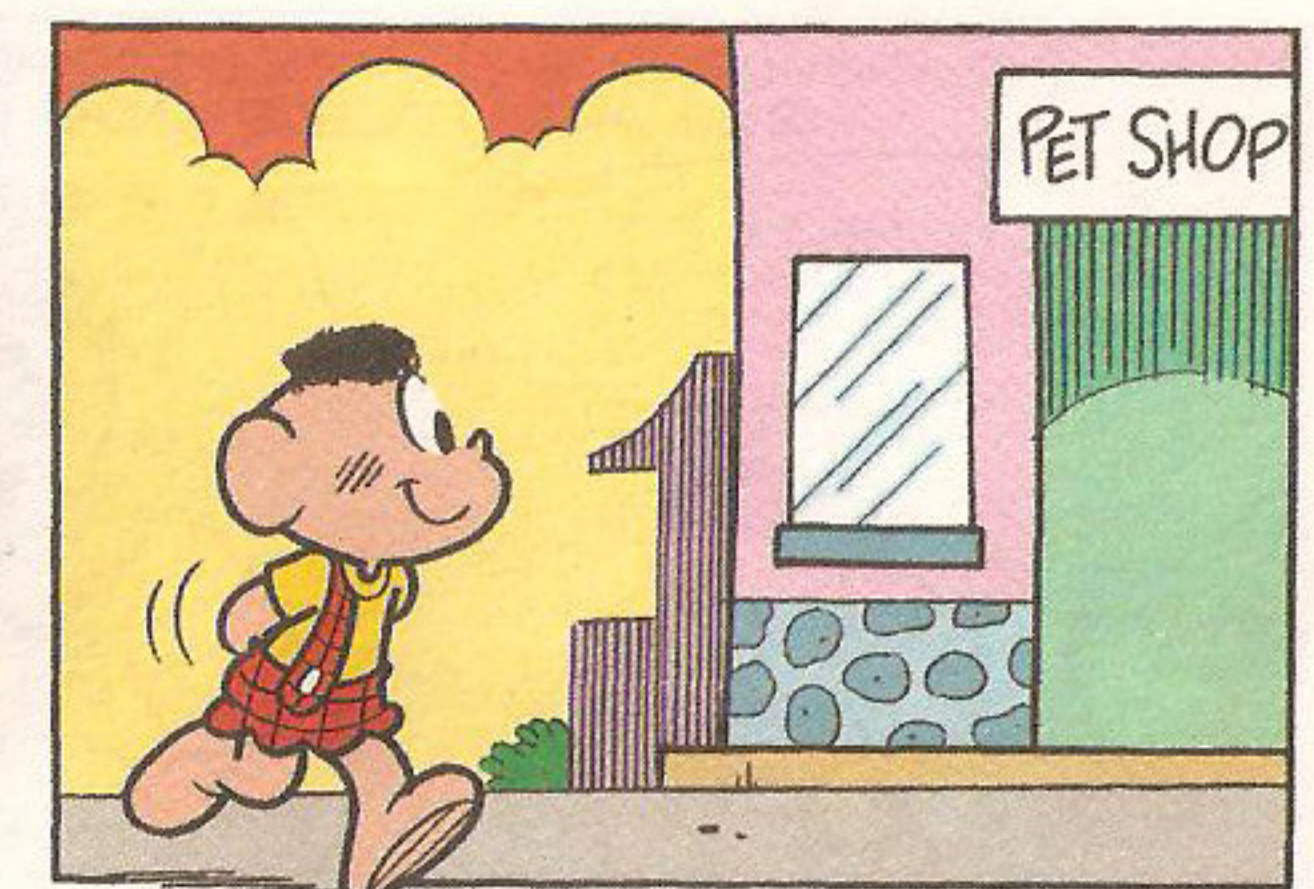
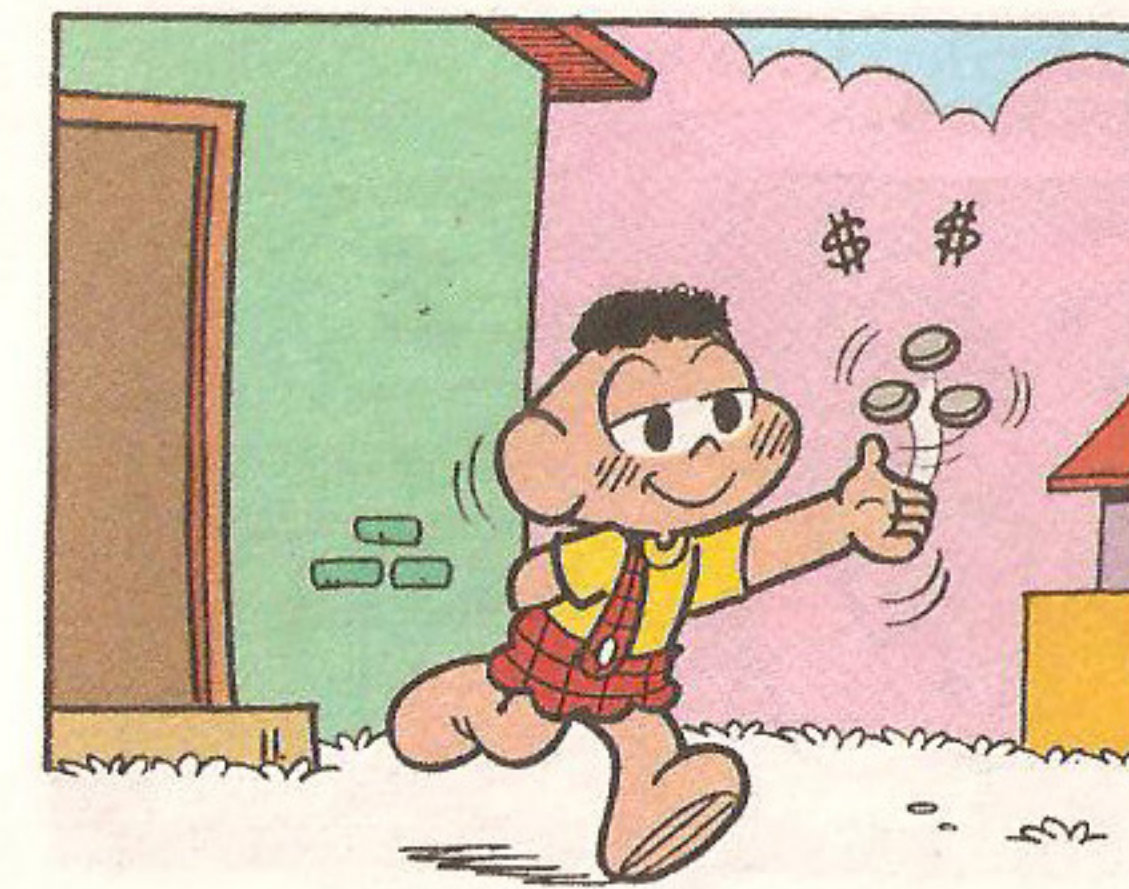
FIM

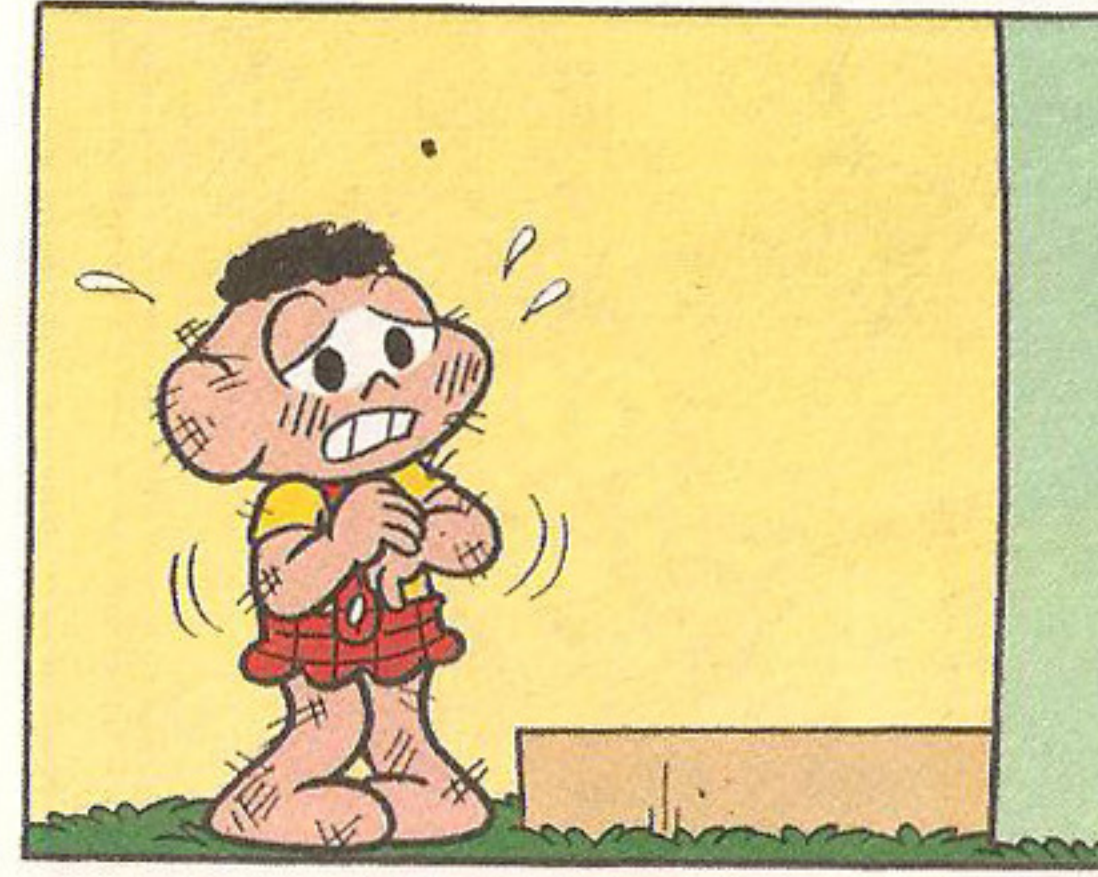
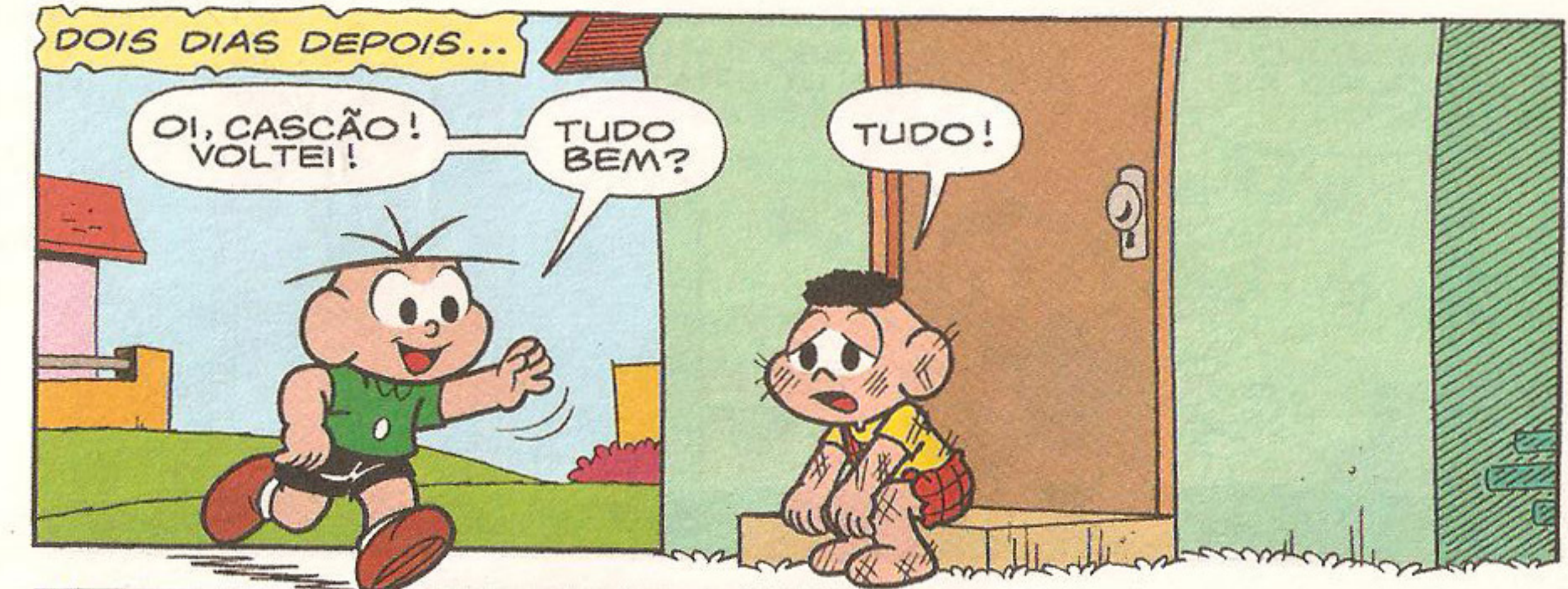
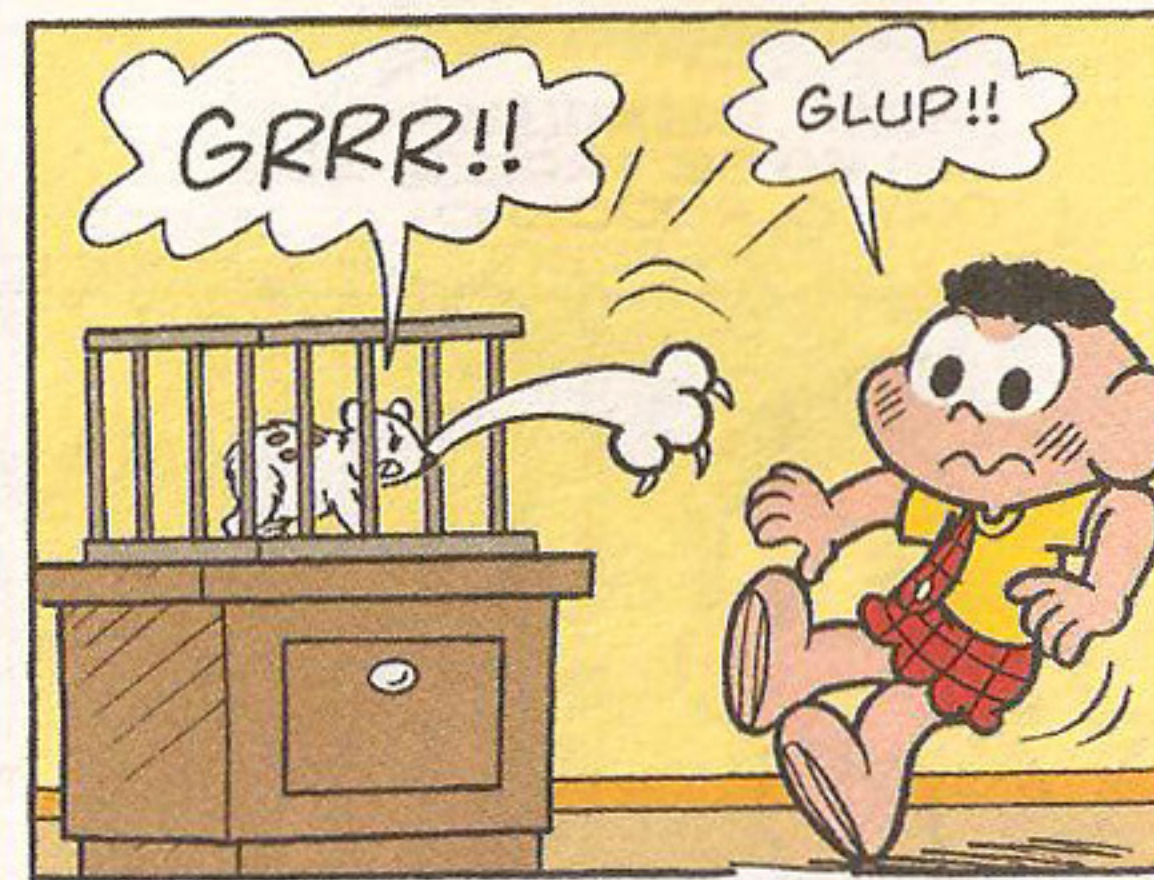
Cascão em UM PEQUENO MAMÍFERO ROEDOR

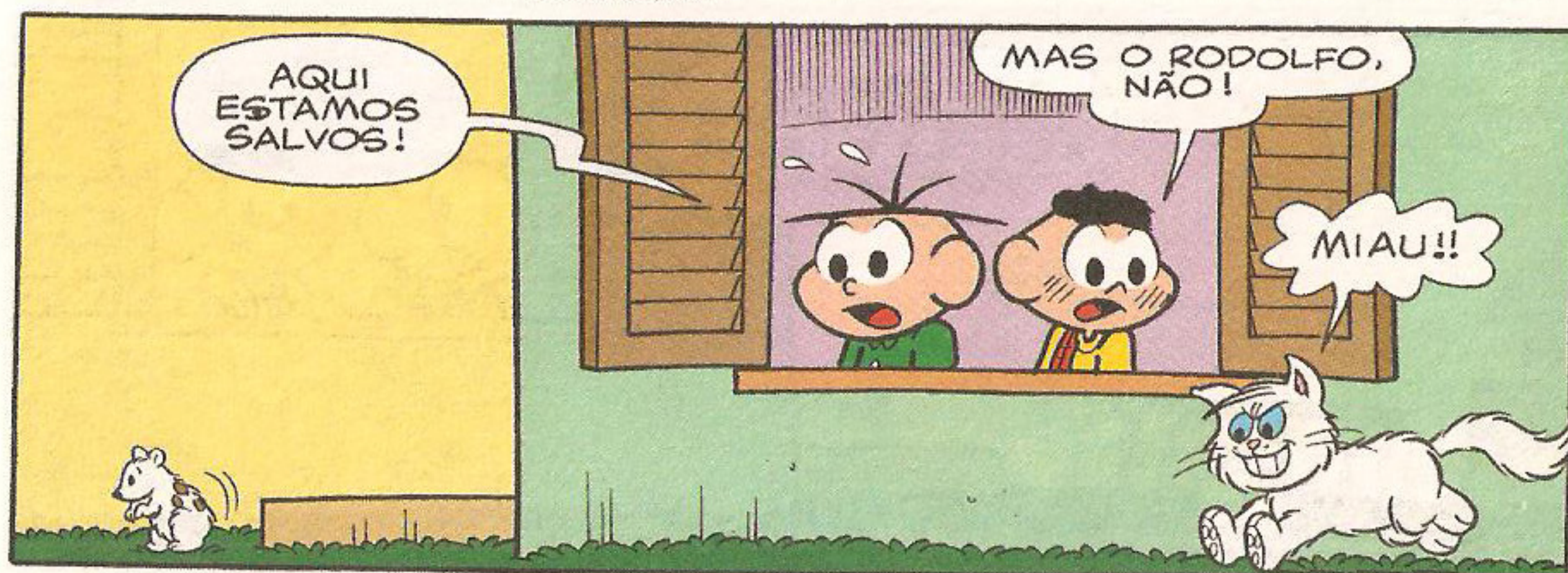
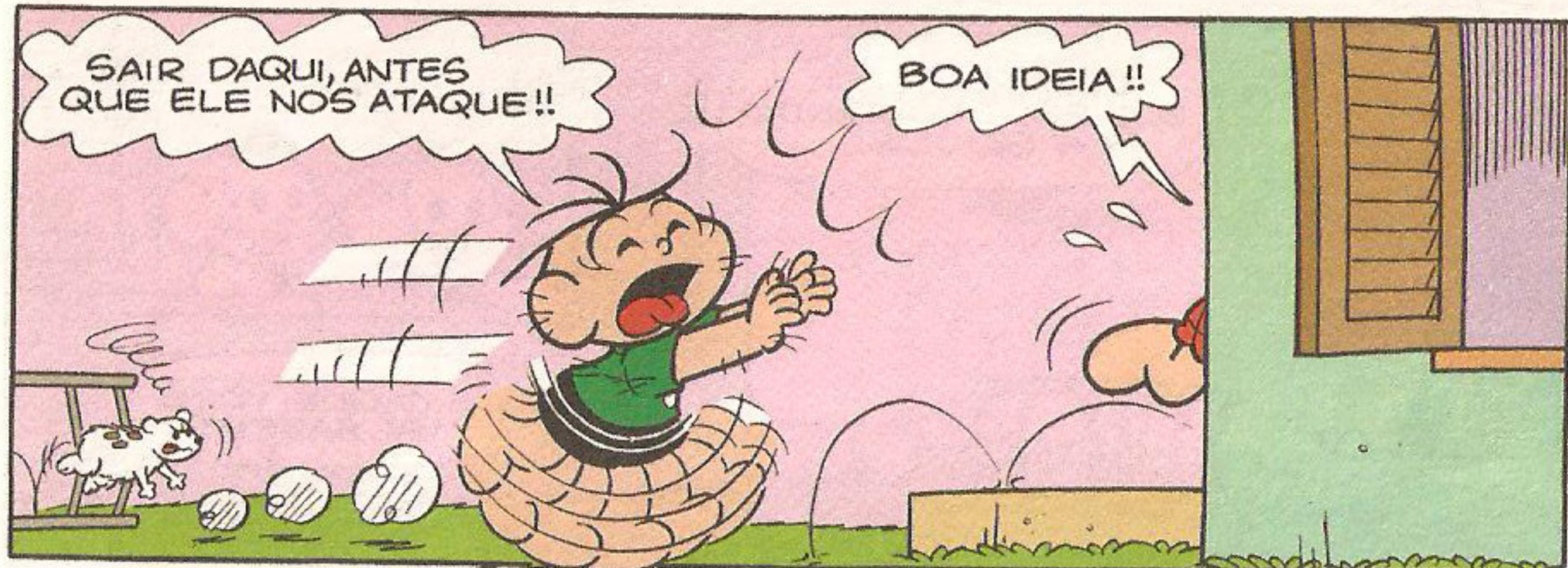
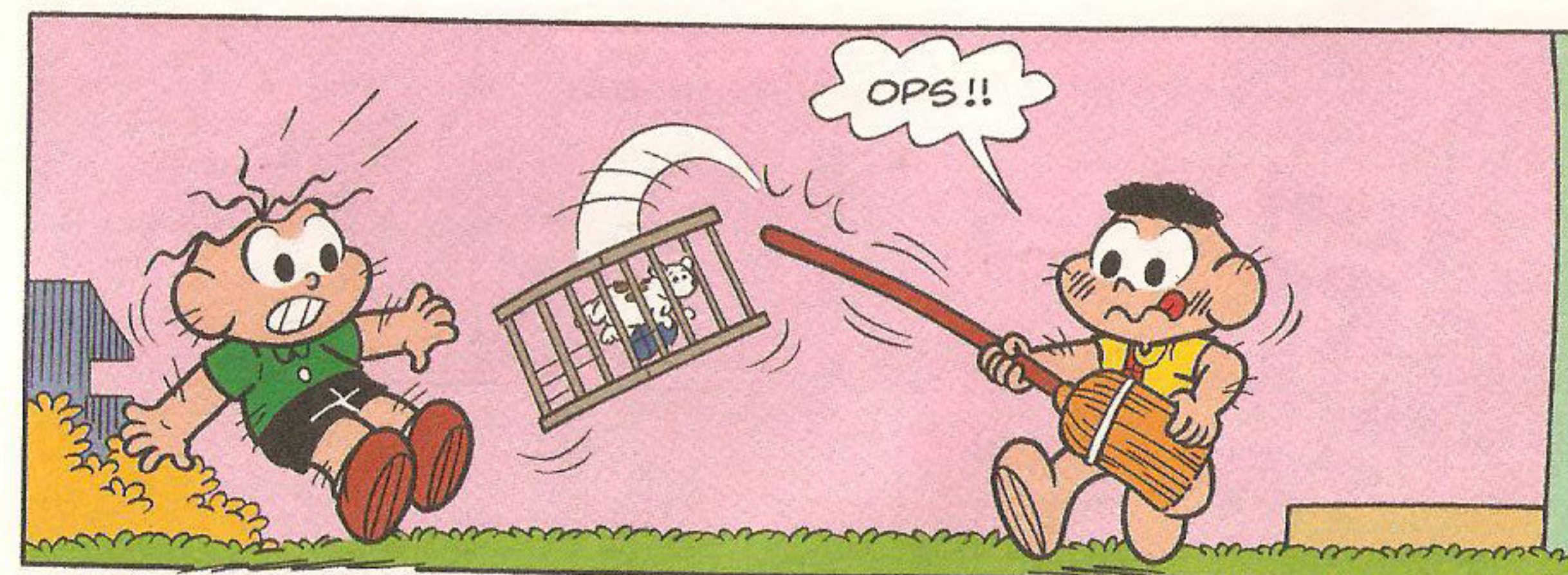
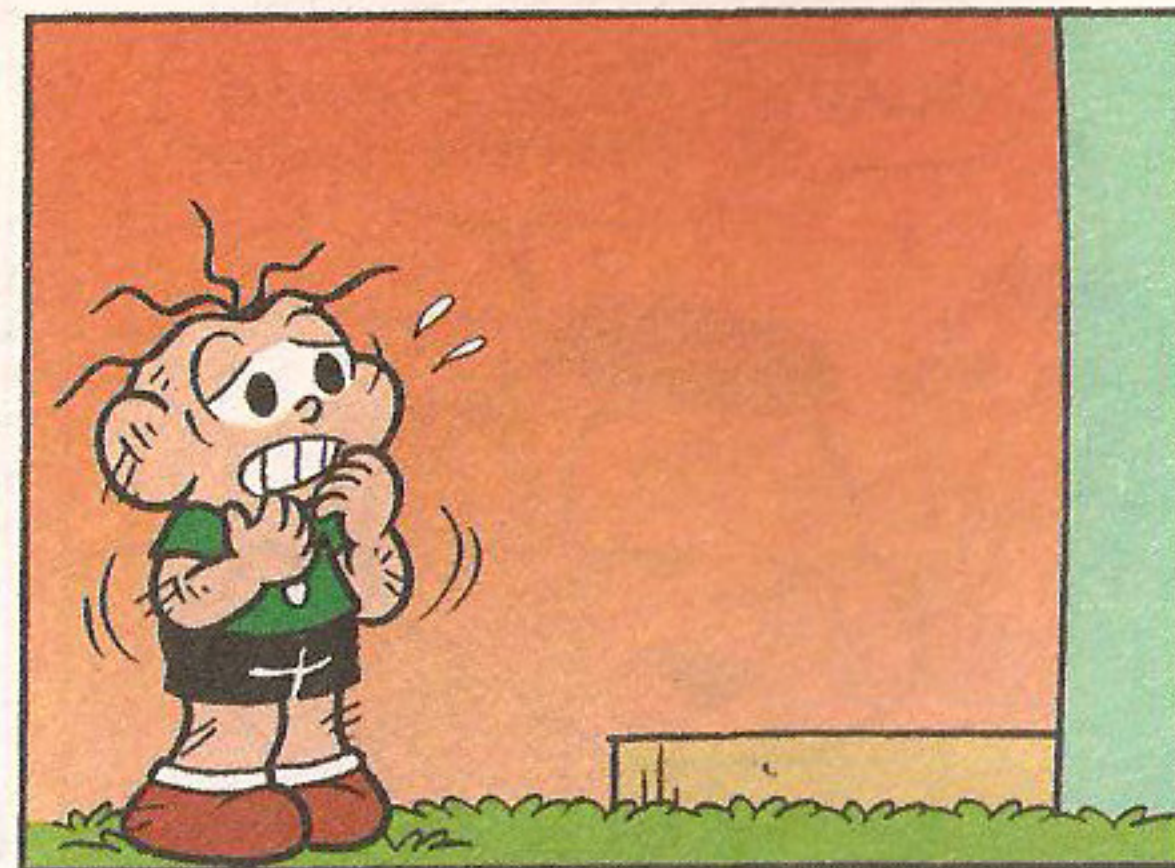


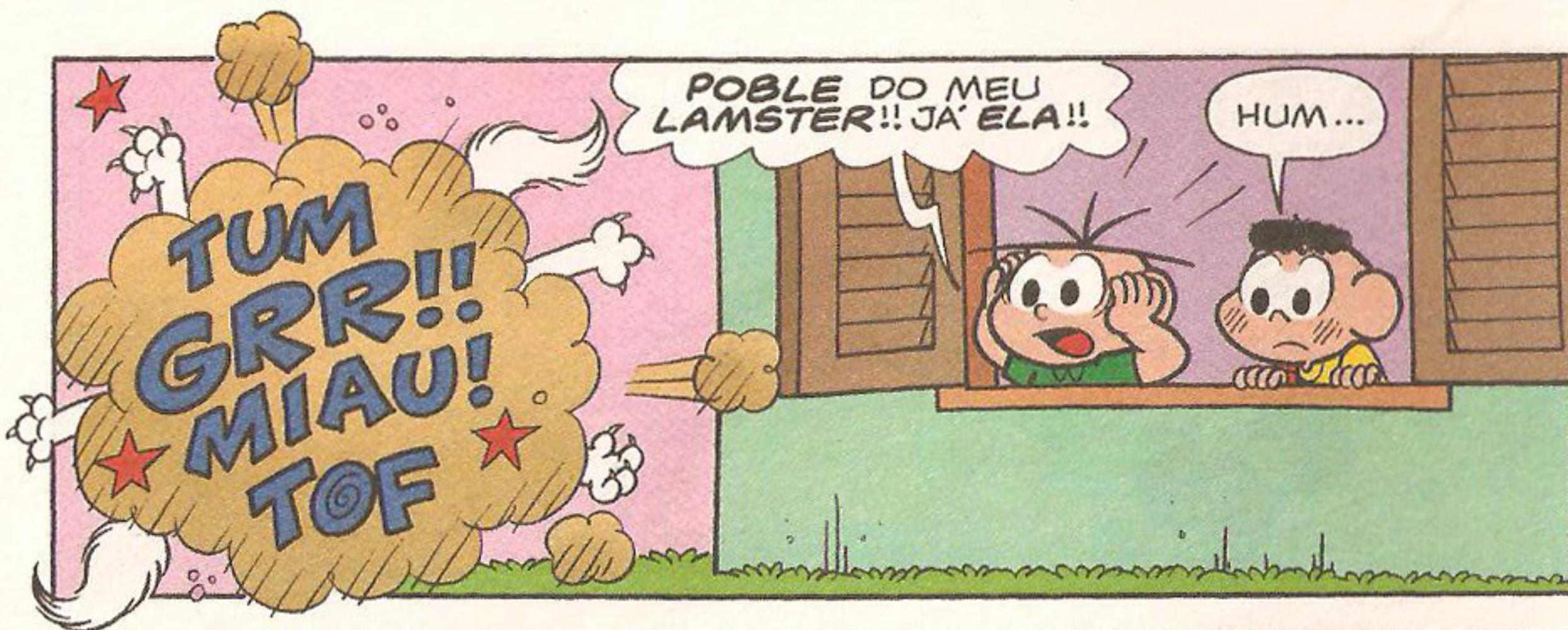


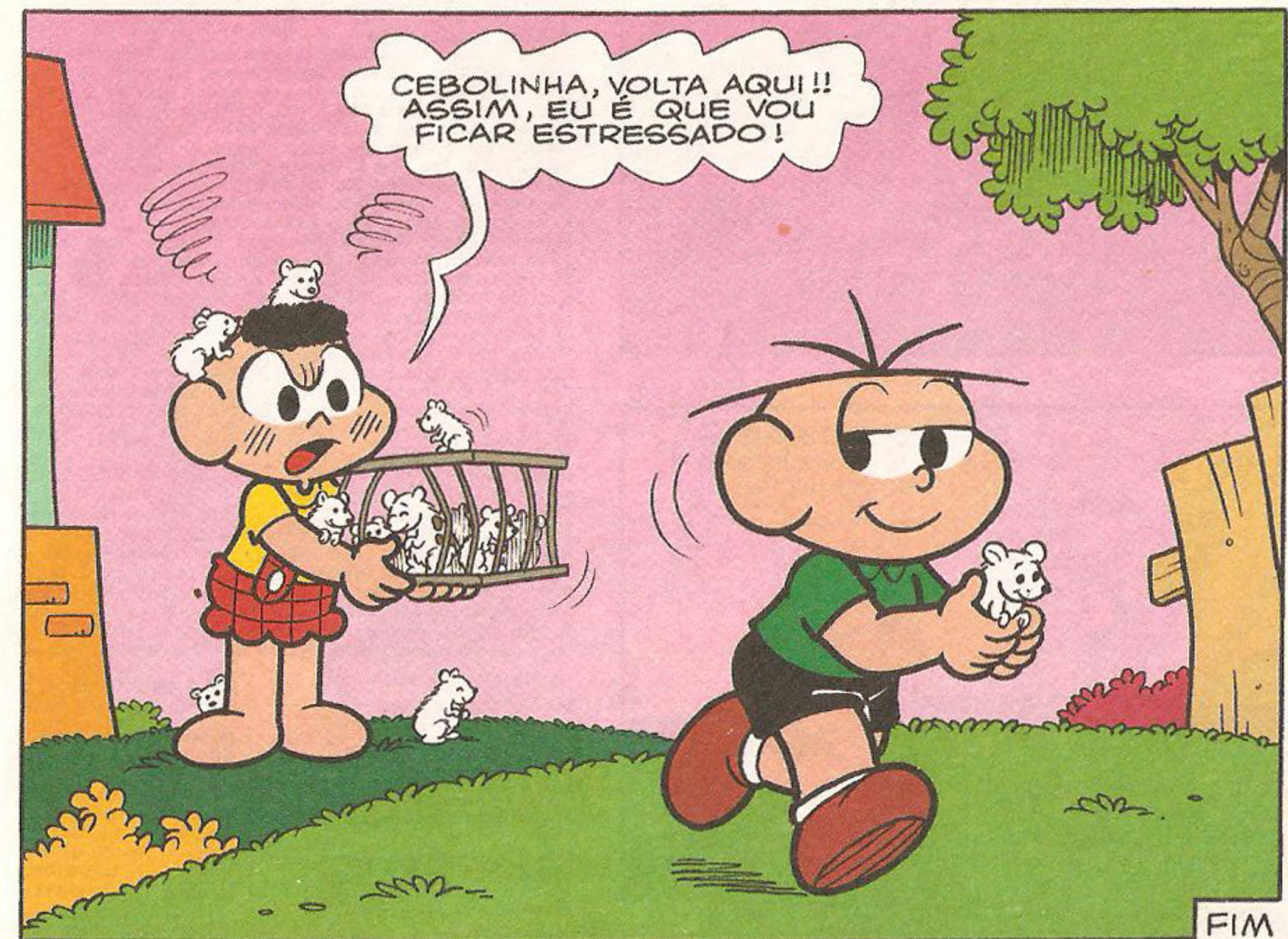












CASCÃO

PANINI COMICS

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins
Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra
Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataíde Faria
Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges



CASCÃO

Nº 55 - Julho de 2011

EDITORIAL

Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Érico Rodrigo Maioli Rosa
Editor Sênior: Emerson Aguiar / Editora-assistente: Tatiana Yoshizumi
Designers: Henrique Ozawa, Jaqueline de Lima, Manuel Hsu
Diagramadores-assistentes: Alexandre Guzovsky, Felipe Barros

COMERCIAL E MARKETING

Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano da Silva
Consultor de Assinaturas: Rodrigo Lopes Neto
Publicidade: Riffs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui
Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@riffs.com.br / www.publinpanini.com.br
Assessoria de Comunicação: Littera - imprensa.panini@littera.com.br

IMPRESSÃO

Esta revista foi impressa pela São Francisco Gráfica e Editora

DISTRIBUIÇÃO

FC Comercial e Distribuidora S/A. - R. Dr. Kenkichi Shimamoto, 1678, sala A, CEP 06045-390 - Osasco - SP



Cascão é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. Administração, Redação e Publicidade: Alameda Caiapós, 425 - Centro Empresarial Tamboré - CEP 06460-110 - Barueri - SP - Brasil. © 2011 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: julho de 2011.



Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza,
Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva
Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

HISTÓRIAS EM QUADRINHOS

Diretora Executiva: Alice K. Takeda. Redação: Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luis Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. Desenho: Altino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, Gustavo B. Regina, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roasio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre, Wellington Dias. Arte-final: Clarisse Hirabayashi, Cleber Salles, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Asada, Jaime Podavin, Juliana M. de Assis, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patrícia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. Ilustrações: Camila Fernandes, Mauro Souza, Zayzo Aguiar. Letras: Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. Acabamento: A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes. Cor: Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. Layout de Passatempos: Maria Amélia Gomes. Assistentes de Arte: Adriano Nunes de Souza, Alexandre de Souza, Carlos Wagner Furlan, Guilherme Macedo, Kaio Renato Bruder, Reginaldo Graciano, Thompson Eduardo Carrara, Valentino Spada Sousa G. Mello. Coordenação de Arte: Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. Planejamento Editorial: Sidney Gusman. Revisão de textos: Ivana Mello, Solange M. Lemes. Estúdios Mauricio de Sousa - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

MERCHANDISING

Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. Designer: Emy T. Y. Acosta. Desenhos: Denis Y. Oyafuso. Arte-final: Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. Comercial: Diretora: Mônica S. e Sousa. Gerente Geral de Licenciamento: Amauri Araújo de Sousa. Gerente de Produtos Editoriais: Rodrigo Paiva. Gerente de Promoções: Edson Santos. Projetos Especiais: Diretor: Abel Mesquita Zambom. Internacional: Vice-Presidente: Yara Maura Silva. Diretora: Mayra C. Silva. Teatro: Produtor: Mauro Takeda e Sousa. Tel.: (11) 3613-5031. Som: Diretor Executivo: Marcio R. A. Souza. Exposições: Jacqueline Mouradian. Núcleo de Atendimento: Daniela E. Gomes, Débora A. Cosceli, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - Redação: Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:
instituto@institutomauciodesousa.com.br

© 2011 Mauricio de Sousa Produções.
Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br
e-mail: msp@turmadamonica.com.br

Disk Banca

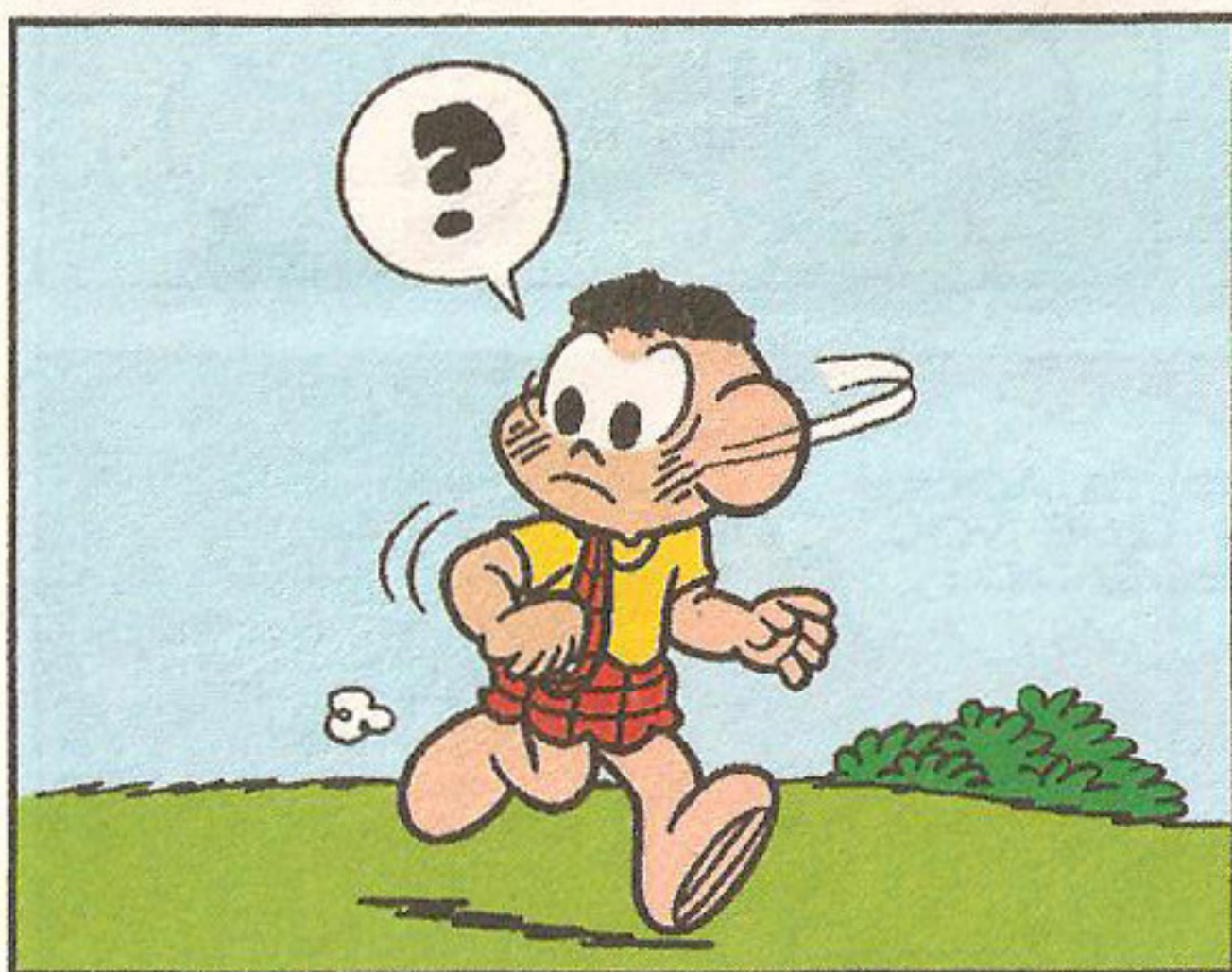
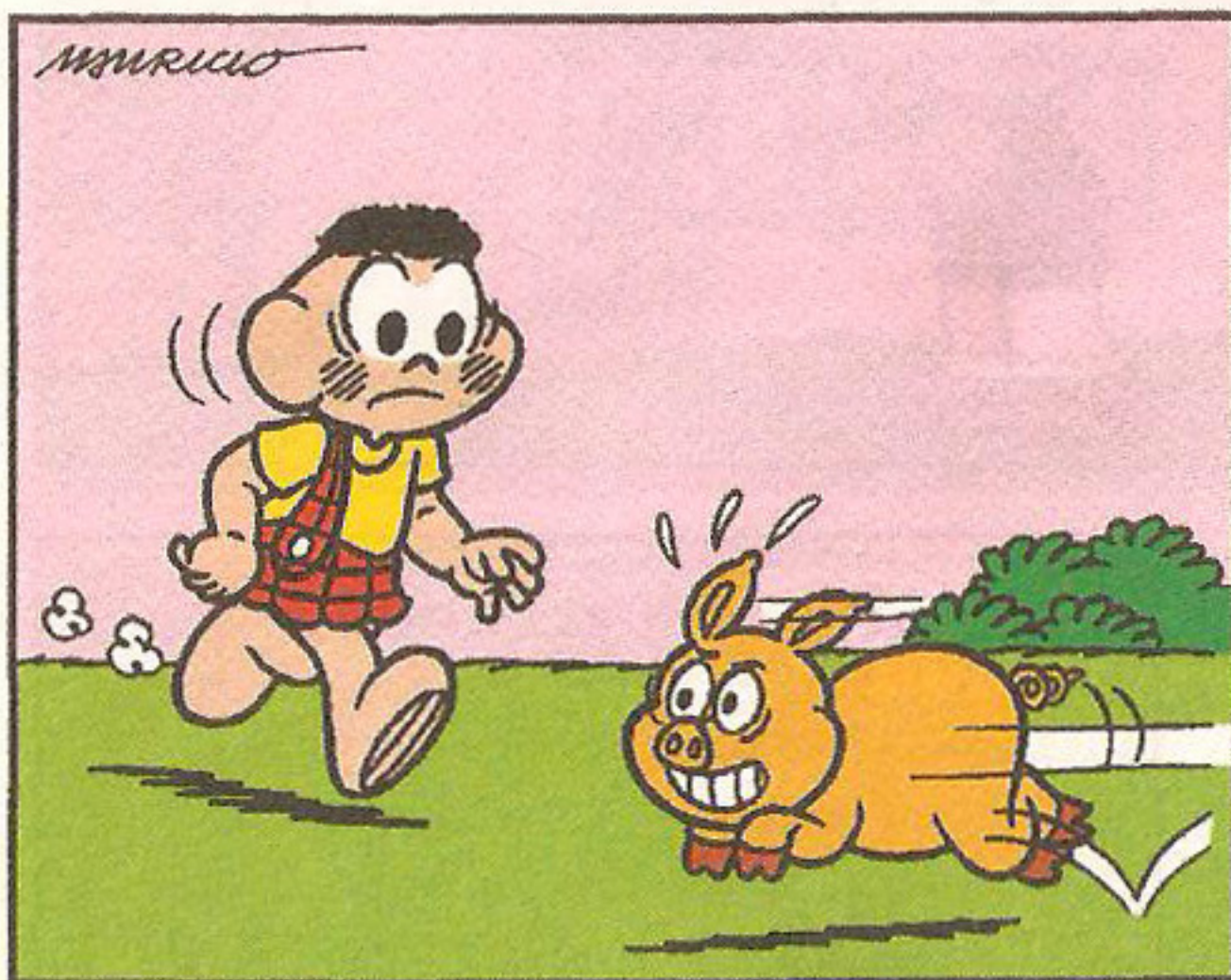
Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

ATENDIMENTO AO ASSINANTE

2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

| | |
|----------------|----------------|
| São Paulo | (11) 3512-9444 |
| Rio de Janeiro | (21) 3512-9614 |
| Belo Horizonte | (31) 3508-9416 |
| Curitiba | (41) 3012-9714 |
| Florianópolis | (48) 4052-8636 |
| Porto Alegre | (51) 4063-8869 |
| Brasília | (61) 3246-7014 |
| Goiânia | (62) 3412-1003 |
| Salvador | (71) 4062-9340 |

Internet: www.assinmonica.com.br
Fax: (11) 3845-0399



FIM

Linha de tesouras Escolares

TURMA DA MÔNICA



www.merheje.com.br

www.monica.com.br • www.maquinadequadrinhos.com.br



BIDU E CEBOLINHA

50 ANOS DE AMIZADES, PLANOS INFALÍVEIS E AVENTURAS INESQUECÍVEIS.

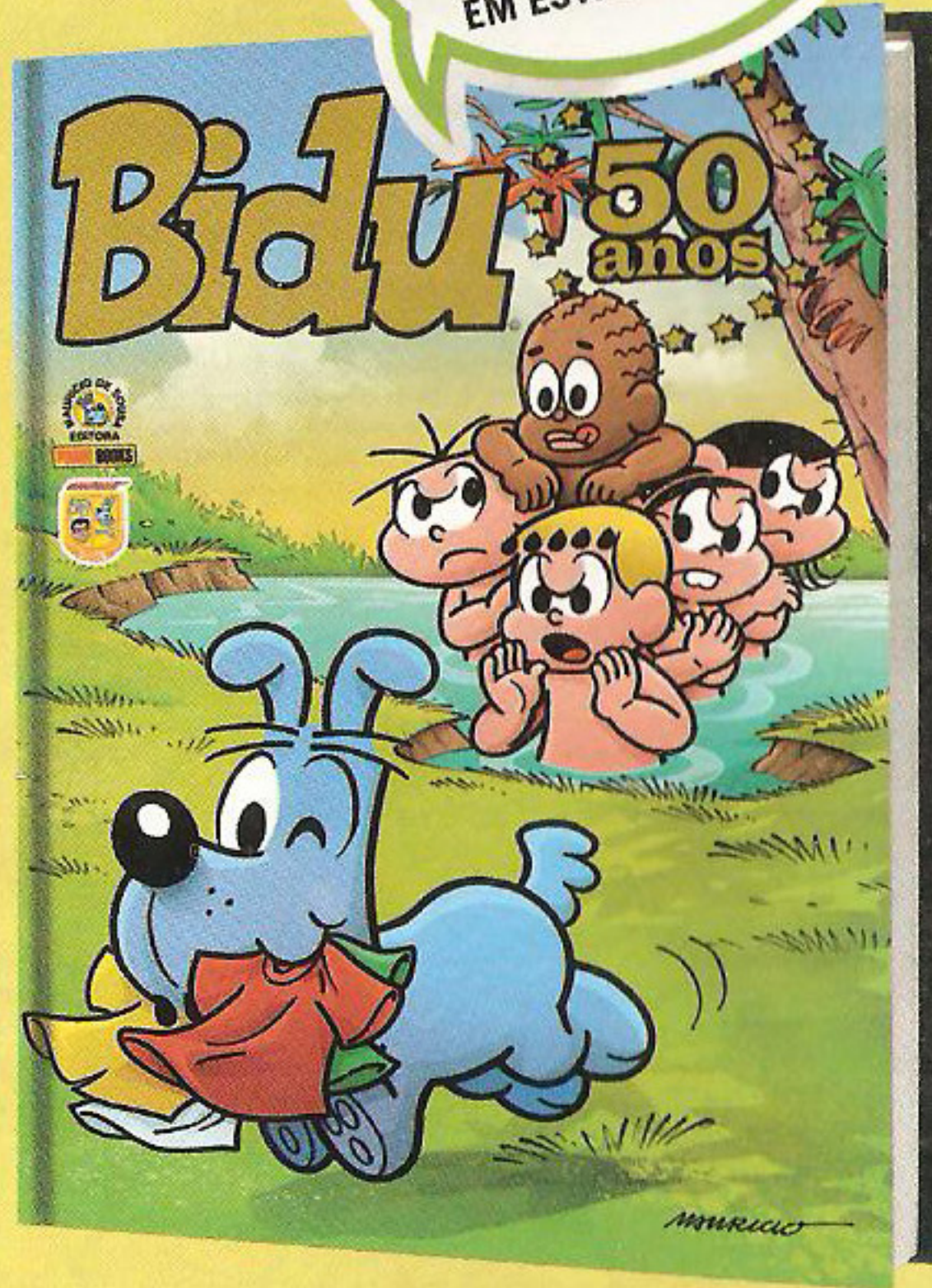
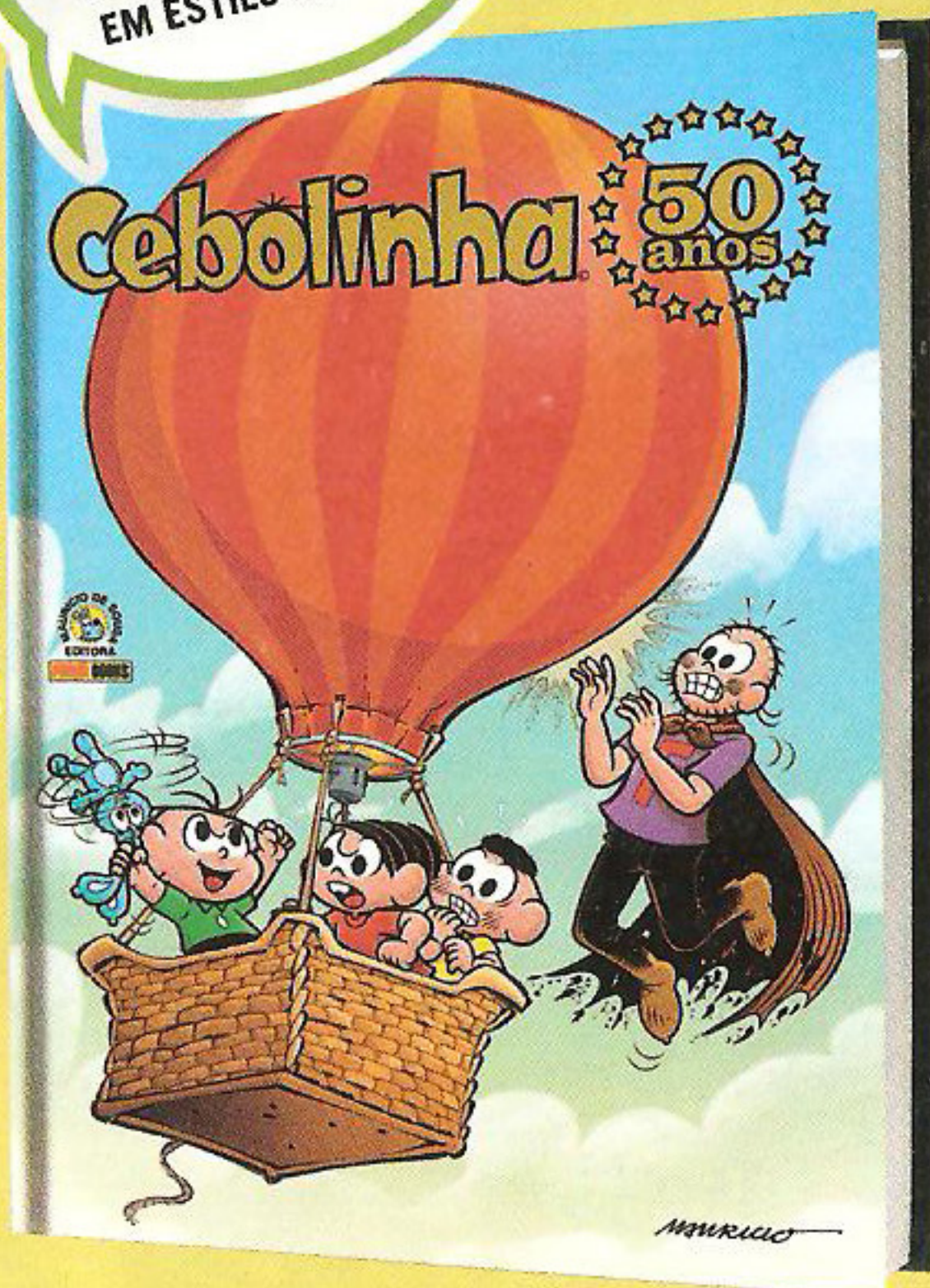


164 PÁGINAS
11 HQ'S +
1 HISTÓRIA INÉDITA
EM ESTILO MANGÁ

160 PÁGINAS
FAC-SÍMILE DA BIDU Nº1
+ 1 HISTÓRIA INÉDITA
EM ESTILO MANGÁ

MAURICIO

© MSP - BRASIL / 2011



AS MELHORES HISTÓRIAS DE DOIS DOS
PERSONAGENS MAIS QUERIDOS DA
TURMA DA MÔNICA EM LIVROS ESPECIAIS
PARA COLECIONADORES E FÃS DE
TODAS AS IDADES.

TURMA DA
Mônica

www.monica.com.br

LER É
O MAIOR
BARATO!



www.paninicomics.com.br

JÁ À VENDA NAS LIVRARIAS.